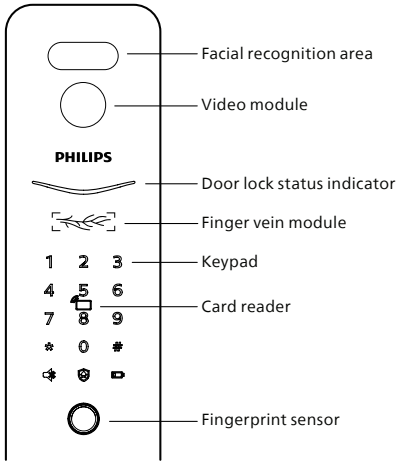
PHILIPS

Easykey

KD




# Quick Start Guide

Register your Philips products and get support at below website:
www.philips.com/support

**Tips:**

1. The appearance of the product will vary according to different models, please refer to the actual model.
2. Please read the user manual before using the product (see the operation guide for details) and keep it properly.

# Content


| | |
|---|---|
| English | 02 |
| 繁體中文 | 10 |
| Español | 18 |
| Tiếng Việt | 26 |
| русский | 34 |
| ไทย | 42 |
| Português | 50 |
| العربية | 58 |
| Türkçe | 66 |
| Bahasa Indonesia | 74 |

# Important Information

## Safety

- Before using Philips EasyKey, please read and understand all instructions.
- Damage caused by non-compliance operation against the instructions will not be covered by warranty.
- Use the manufacturer specified accessories/components only.
- Use only the alkaline or Li-polymer batteries the product is equipped with, or use the same type of batteries with the same specification.
- Do not scrape the fingerprint sensor with sharp objects, otherwise it may cause permanent damage.
- Do not expose the product to water leakage or splashing environment.
- Do not expose the product to corrosive substances, in case the outer casing protective layer being damaged.
- Do not hang any objects on the handle, in case it might affect the normal use of the lock.
- Pleae clean the product with a soft cloth.
- Do not remove the batteries during set-up operation. Please let a professional technician to
- install the lock as per the installation guidelines provided. Do not disassemble the lock by yourself. Keep the relevant seal labels properly.
- Please modify the default master PIN code immediately after installed and debugged.
- Please keep the mechanical key properly and do not leak your password info easily.
- Please replace all the batteries immediately if there is a low battery alarm. Please make sure to correctly match the poles (+/-)when installing the batteries.

## Caution

- Do not place the battery close to the fire source to avoid explosion.
- Do not use any emergency power supply that does not meet the safety requirements to power the product.
- Do not connect the 2 poles of the batteries with metals to avoid short circuit which may lead to an explosion.
- Please make sure any component replacement is executed by Philips, Philips authorized service center or professional technicians.
- Do not use accessories or components that have been produced by other manufacturers or have not been specifically recommended by Philips. Use of such accessories and components may void your warranty.

**⚠ Attention**

The default master PIN code is 12345678.

# Settings

## How to enter into Master Mode

**Step1:** Light up the keypad.
**Step2:** Enter [*] twice before you enter any other numbers. Then enter master PIN code, and confirm with [#]. Then you are entering into the master mode.

**⚠ Attention**
The default master PIN code is 12345678.

## Master fingerprint or master finger vein

**Step1:** Light up the keypad.
**Step2:** Enter [*] twice before entering any other numbers. Then place the enrolled master fingerprint or finger vein on the sensor to enter into the master mode.

**⚠ Attention**

1.Please enroll master fingerprint or finger vein before using the product.
2.Please don't use the same finger to enroll as the master fingerprint and the user fingerprint or use the same finger to enroll as master finger vein and user finger vein.

## Add user information

Add a User PIN Code



Enter [*] twice followed by master PIN code, and confirm with [#].




Press [1] to enter user settings, then press [1] again to add a user, the door lock will automatically recognize the corresponding key type and add PIN codes, fingerprints, finger veins, and key tags directly.



**Add a user PIN code:** Enter a new user PIN code, press[#] to confirm, after re-enter the user PIN code, confirm with [#] again. After the voice prompt of “succeeded”, press [*] to back to the previous menu until exit the master mode.

**⚠ Attention**

This step applies to the products with PIN code unlock.

**Add a user fingerprint or user finger vein:** Place the finger on the fingerprint sensor or the finger vein sensor, after hearing the voice prompt of “please remove your finger and place it on the sensor again”, follow the voice prompt until there is a voice reminder of “succeeded”, you can keep pressing [*] to back to the previous menu until finally exit the master mode.

**⚠ Attention**

This step applies to the products with fingerprint or finger vein unlock.

**Add a user key tag:** Enroll a new key tag, after the voice prompt of “succeeded”, you can keep pressing [*] to back to the previous menu until finally exit the master mode.

**⚠ Attention**

This step applies to the products with key tag unlock.

Add a one-time PIN code



Enter [*] twice followed by master PIN code and confirm with [#].




Enter [1] to go to user settings and enter [2] to add a one-time PIN code.



Enter a PIN code of 6 to 12 digits and confirm with [#]. Re-enter the PIN code and confirm with [#]. Once hearing a voice prompt of “succeeded", keep pressing [*] to back to previous menu until finally exit master mode.

## Add a Face ID



Enter [*] twice followed by master PIN code and confirm with [#].



Enter [1] to go to user settings and enter [3] to add a Face ID.



Position your face in front of the camera and gently move your head in different angles by following the voice prompt. After hearing a voice prompt of "succeeded", press [*] until you finally exit the master mode.

**⚠ Attention**

This step applies to the products with Face unlock.

## Add or change master fingerprint or master finger vein



Enter [*] twice followed by master PIN code and confirm with [#].



Press [1] to enter user settings, and then press [4] to add the fingerprint or finger vein.



**With no enrolled master fingerprint or master finger vein:** Enroll a new user fingerprint or finger vein, the new fingerprint or new finger vein will be set as the master fingerprint or master finger vein. After a voice prompt of “succeeded”, press [*] to back to the previous menu until exit the master mode.

**With existed master fingerprint or master finger vein :** Enter a new user fingerprint or finger vein, and the new fingerprint or new finger vein will cover the old master fingerprint or old master finger vein. After a voice prompt of “succeeded”, press [*] to back to the previous menu until exit the master mode.

### Modify master PIN code



Enter [*] twice followed by master PIN code and confirm with [#].



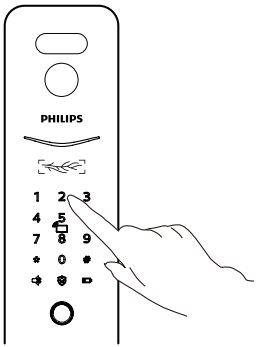
Enter [1] to go to user settings and enter [5] to modify the master PIN code.



Enter a new master PIN code and confirm with [#]. Enter the new master PIN code again and confirm with [#]. Once heard a voice prompt of "succeeded", keep pressing [*] until you finally exit master mode.

# Unlock from outside

### With a PIN Code

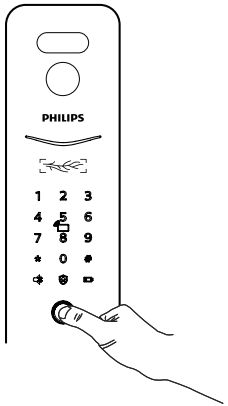



**Step1:** Touch and light up the keypad, enter the registered PIN code and confirm with [#].
**Step2:** After hearing a voice prompt of “Door opened”, please push/pull or press down the handle to unlock the door.

**⚠ Attention**

This step applies to the products with PIN code unlock.

## With a Fingerprint

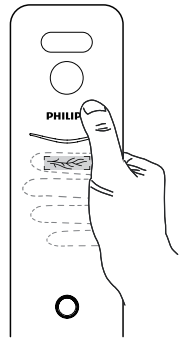



**Step1:** Place the finger of which that has been successfully registered on the fingerprint sensor properly.
**Step2:** After hearing a voice prompt of “Door opened”, please push/pull or press down the handle to unlock the door.

**⚠ Attention**

This step applies to the products with fingerprinting feature.

## With the finger vein

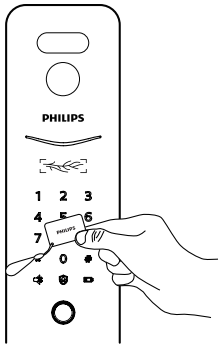



**Step1:** Put the finger with the enrolled finger vein on the finger vein scanner properly;
**Step2:** After the voice prompts "Door opened", push/pull or press down the handle to open the door.

**⚠ Attention**

This step applies to the products with finger vein scanning feature.

## With a Key Tag

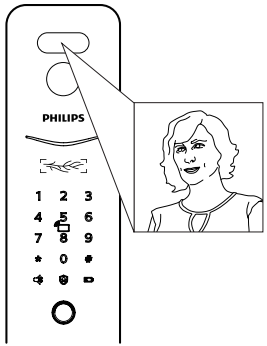



**Step1:** Place the key tag that has been successfully registered close to the card reader.
**Step2:** After hearing a voice prompt of “Door opened”, please push/pull or press down the handle to unlock the door.

**⚠ Attention**

This step applies to the products with key tags.

## With a Face ID




**Step1:** Users who have added their Face IDs stand in the facial recognition area squarely;
**Step2:** After the voice prompts "door opened", push/pull or press down the handle to open the door.

**⚠ Attention**

This step applies to the products with facial recognition.

# Network Connection

## Download the official App

Please scan the QR code or go to the corresponding App Store to search and download “Philips Home Access”.

## Add door Lock to network

Scan QR code

**Step1:** Connect the door lock with power supply and find the QR code under the rear trim of the door lock.
**Step2:** Open the official App, tap [+] in the upper right corner of the APP homepage, and enter into the page for QR code scanning.
**Step3:** After scanning the QR code, please follow the prompts on the App to finish the network configuration.

Manually add

**Step1:** Open the official App, tap [+] in the upper right corner of the APP homepage, and choose to add the device manually.
**Step2:** Search the current door lock’s model name from the manually-add-device page and enter into the network configuration page.
**Step3:** Follow the prompts on the App to finish the network configuration.

# Download

Please scan the QR code to download the product User manual in detail.

# 重要信息

## 安全

- ◆ 在使用智能鎖前，請閱讀並理解所有說明，因未遵守說明而造成的損壞不在保修範圍內；
- ◆ 建議使用制造商指定的附件 / 配件；
- ◆ 僅使用本產品配置的堿性電池或鋰聚合物電池，或同樣規格類型的電池；
- ◆ 請勿強行拆卸本產品，以免觸發警報或損壞產品；
- ◆ 請勿用尖銳物品擦指紋採集器，否則可能造成永久性損壞；
- ◆ 請勿將產品暴露在漏水或濺水環境下；
- ◆ 請勿將產品接觸腐蝕性物質，以免破壞外殼保護層；
- ◆ 請勿在把手上懸掛物件，以免影響門鎖的正常使用；
- ◆ 清潔產品時請用軟布擦拭；
- ◆ 請勿在設置操作時拆卸電池；
- ◆ 請您選擇專業人員安裝門鎖，並按照本公司提供的安裝標準進行操作，切勿私自拆裝門鎖，並保護好相關固封標志；
- ◆ 門鎖安裝調試合格後，請在第一時間內修改出廠設置的默認管理密碼，並妥善保管好機械鑰匙，不要輕易泄露密碼信息；
- ◆ 門鎖觸發低電量警報後，請及時更換掉全部電池，並確保電池正負極安裝正確。

## 警告

- ◆ 不要將電池靠近火源，以免發生爆炸；
- ◆ 請勿使用不符合安全規定的應急電源給產品供電；
- ◆ 請勿用金屬物將電池引線的兩極連接短路，以免引起爆炸；
- ◆ 確保由飛利浦、飛利浦授權的服務中心或專業的維修人員進行更換；
- ◆ 請勿使用由其它制造商生產的，或未經飛利浦特別推薦的附件或部件，如果使用此類附件和部件，您的保固可能失效。

⚠ 註意

本設備默認初始密碼為12345678。

# 設置

## 進入管理密碼

① 點亮數字按鍵；
② 在未輸入其他數字的情況下，按【*】鍵兩次，再輸入管理員密碼，並按【#】確認，此時進入管理模式。

⚠註意
默認初始密碼為 12345678。

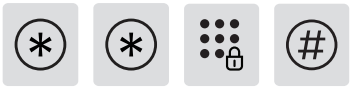
## 進入管理指紋或管理指靜脈

① 點亮數字按鍵；
② 在未輸入其他數字的情況下，按【*】鍵兩次，再在指紋或指靜脈傳感器上，按壓已添加的管理指紋或管理指靜脈，即可進入管理模式。

⚠註意
1. 出廠時門鎖不帶管理指紋或管理指靜脈，使用時請先添加管理指紋或管理指靜脈。
2. 請避免把管理指紋或管理指靜脈和用戶指紋或指靜脈設置為同一個。

## 添加用戶信息

添加用戶密碼



按【*】鍵兩次，輸入管理員密碼後，按【#】確認。




按【1】進入用戶設置，再按【1】進入添加普通用戶，門鎖自動識別添加密碼、指紋或指靜脈、卡片，用戶直接添加相應的鑰匙類型即可。



①添加用戶密碼：輸入新的用戶密碼，按【#】鍵確認，再次輸入用戶密碼後，再次按【#】鍵確認。語音提示添加成功後，按【*】返回上級菜單直至退出管理模式。

⚠註意

該步驟適用於具有密碼功能的產品。

②添加用戶指紋或指靜脈：將手指按壓在用戶指紋或指靜脈傳感器上，待聽到語音提示「請拿開手指，再放一次」時，拿開手指重新放回指紋或指靜脈傳感器上。多次反復，在語音提示添加成功後，按【*】返回上級菜單直至退出管理模式。

⚠註意

該步驟適用於具有指紋或指靜脈功能的產品。

③添加用戶卡片：輸入新的用戶卡片，語音提示添加成功後，按【*】返回上級菜單直至退出管理模式。

⚠註意

該步驟適用於具有卡片功能的產品。

添加一次性用戶密碼



按【*】鍵兩次，輸入管理員密碼後，按【#】確認。




按【1】進入用戶設置，再按【2】進入添加一次性密碼。



輸入 6-12 位一次性密碼，按【#】鍵確認；再次輸入一次性密碼，按【#】鍵確認。語音提示添加成功後，按【*】返回上級菜單直至退出管理模式。

## 添加人臉用戶



按【*】鍵兩次，輸入管理員密碼後，按【#】確認。

1 3

按【1】進入用戶設置，再按【3】進入添加人臉用戶。



將面部正對攝像頭位置，根據語音提示，對面部不同角度進行錄入。語音提示錄入成功後，按【*】返回上級菜單直至退出管理模式。

**⚠註意**

該步驟適用於具有人臉識別功能的產品。

## 添加、修改管理指紋或指靜脈



按【*】鍵兩次，輸入管理員密碼後，按【#】確認。

1 4

按【1】進入用戶設置，再按【4】進入添加指紋或指靜脈用戶。



①未添加管理指紋或管理指靜脈時：輸入新的用戶指紋或指靜脈，新指紋或新指靜脈將被設置為管理指紋或管理指靜脈。待語音提示添加成功後，按【*】返回上級菜單直至退出管理模式。
②已經添加管理指紋或管理指靜脈：輸入新的用戶指紋或指靜脈，新指紋或新指靜脈將會替換舊管理指紋或舊管理指靜脈，語音提示添加成功後，按【*】返回上級菜單直至退出管理模式。

修改管理密碼



按【*】鍵兩次，輸入管理員密碼後，按【#】確認。



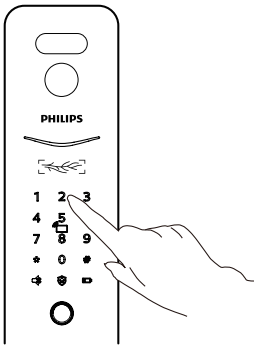
按【1】進入用戶設置，再按【5】進入修改管理密碼。



輸入新的管理密碼，按【#】確認，再次輸入管理密碼，按【#】確認。在語音提示設置成功後，按【*】鍵返回上級菜單直至退出管理模式。

# 使用（室外開門）

用戶密碼解鎖



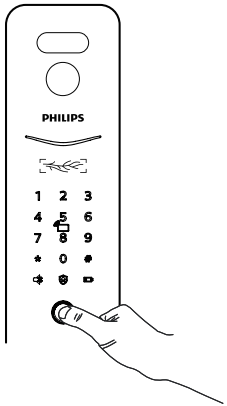

① 觸摸數字鍵區域，點亮數字鍵。直接輸入已經添加的密碼，按【#】號鍵確認；

② 語音提示「已開門」後，推動或拉動或下壓把手進行開門。

⚠註意

該步驟適用於具有密碼功能的產品。

## 用戶指紋解鎖

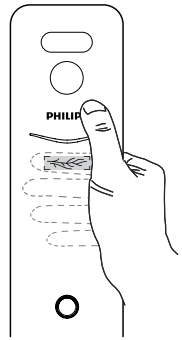



① 將已經添加指紋的手指以正確的方式放在指紋器上；
② 語音提示「已開門」後，推動或拉動或下壓把手進行開門。

**⚠註意**

該步驟適用於具有指紋功能的產品。

## 用戶指靜脈解鎖

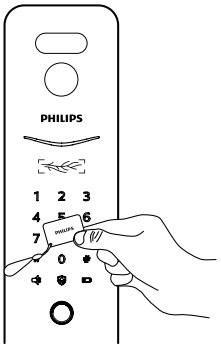



① 將已經添加指靜脈的手指以正確的方式放在指靜脈模組上；
② 語音提示「已開門」後，推動或拉動或下壓把手進行開門。

**⚠註意**

該步驟適用於具有指靜脈功能的產品。

## 用戶卡片解鎖

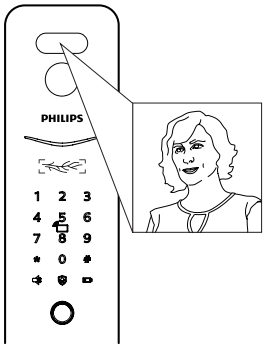



① 將已經添加的卡片以正確的方式放在卡片識別區；
② 語音提示「已開門」後，推動或拉動或下壓把手進行開門。

**⚠註意**

該步驟適用於具有卡片功能的產品。

## 用戶人臉解鎖




① 已經添加人臉的用戶以正確的方式站在人臉識別區；
② 語音提示「已開門」後，推動或拉動或下壓把手進行開門。

**⚠註意**

該步驟適用於具有人臉功能的產品。

# 網路連接

## 下載官方 App

請掃描左方二維碼，或前往手機應用商店搜索 Philips Home Access 進行下載安裝。

## 添加門鎖

**掃碼添加**

① 將門鎖連接電源，並找到門鎖後飾板下方的二維碼。
② ②打開官方 APP，在 APP 首頁點擊右上角【+】添加設備，進入掃描二維碼介面。
③ 掃描後飾板下方的二維碼，根據 App 提示完成設備聯網。

**手動添加**

①打開官方 App，在 App 首頁點擊右上角【+】添加設備，選擇手動添加。
② 在手動添加介面搜索當前門鎖型號，進入配網介面。
③ 根據 App 頁面提示完成設備聯網。

# 下載《用戶手冊》

關於產品的更多詳細功能介紹及使用，請掃描左側二維碼獲取《用戶手冊》。

# Información Importante

## Seguridad

- Antes de utilizar Philips EasyKey, lea y comprenda todas las instrucciones.
- Los daños causados por una operación que no cumpla con las instrucciones no estarán cubiertos por la garantía.
- Utilice únicamente los accesorios/componentes especificados por el fabricante.
- Utilice únicamente las pilas alcalinas o de polímero de litio con las que está equipado el producto, o utilice el mismo tipo de pilas con las mismas especificaciones.
- No raspe el sensor de huellas dactilares con objetos afilados, de lo contrario podría causar daños permanentes.
- No exponga el producto a fugas de agua o salpicaduras.
- No exponga el producto a sustancias corrosivas, esto puede dañar la capa protectora de la carcasa exterior.
- No cuelgue ningún objeto en la manija, ya que puede afectar el uso normal de la cerradura.
- Limpie el producto con un paño suave.
- No extraiga las pilas durante la operación de configuración.
- Deje que un técnico profesional instale la cerradura según las pautas de instalación provistas. No desmonte la cerradura usted mismo.
- Guarde correctamente las etiquetas de precinto correspondientes.
- Modifique el código PIN maestro predeterminado inmediatamente después de instalarla y probarla. Mantenga la llave mecánica correctamente y no filtre fácilmente la información de su contraseña.
- Reemplace todas las baterías inmediatamente si hay una alarma de batería baja. Asegúrese de hacer coincidir correctamente los polos (+/-) al instalar las baterías.

## Precaución

- No coloque la batería cerca de una fuente de fuego para evitar una explosión.
- No utilice ninguna fuente de alimentación de emergencia que no cumpla con los requisitos de seguridad para alimentar el producto.
- No conecte los 2 polos de las baterías con metales para evitar cortocircuitos que pueden provocar una explosión.
- Asegúrese de que todos los reemplazos de componentes sean realizados por Philips, un centro de servicio autorizado de Philips o técnicos profesionales.
- No utilice accesorios o componentes que hayan sido producidos por otros fabricantes o que Philips no haya recomendado específicamente. El uso de dichos accesorios y componentes puede anular la garantía.

**⚠ Atención**

El PIN maestro predeterminado es 12345678

# Ajustes

## Cómo entrar en Modo Maestro

**Paso 1:** Active el teclado.
**Paso 2:** Ingrese [*] dos veces antes de ingresar cualquier otro número. Luego ingrese el PIN maestro y confirme con [#]. El modo maestro está habilitado.

**⚠ Atención**

El PIN maestro predeterminado es 12345678

## Huella dactilar maestra o vena maestra del dedo

**Paso 1:** Active el teclado
**Paso 2:** Ingrese [*] dos veces antes de ingresar cualquier otro número. Luego, coloque la huella dactilar o la vena del dedo maestra registrada en el sensor para ingresar al modo maestro.

**⚠ Atención**

1. Inscriba la huella dactilar maestra o la vena del dedo antes de usar el producto.
2. No use el mismo dedo para registrar como huella digital maestra y la huella digital del usuario o use el mismo dedo para registrar como vena del dedo maestro y vena del dedo del usuario..

## Añadir información de usuario

Agregar un PIN de usuario



Introduzca [*] dos veces seguido del PIN maestro y confirme con [#].




Ingrese [1] para ir a la configuración del usuario e ingrese [1] nuevamente para agregar un usuario. Puede vincular directamente la información deseada (PIN, huella digital o llavero) y el sistema identificará y agregará automáticamente lo que ingresó.



**Agregar un nuevo PIN:** ingrese el PIN de usuario deseado y confirme con [#]. Introduzca de nuevo el PIN y confirme con [#]. Una vez que escuche el mensaje de voz “Correcto”, siga presionando [*] hasta salir del modo maestro.

**⚠ Atención**

Este paso se aplica a los productos con PIN de desbloqueo.

**Agregue una huella digital de usuario o una vena del dedo del usuario:** coloque el dedo en el sensor de huellas dactilares o el sensor de la vena del dedo, después de escuchar el mensaje de voz “por favor, retire el dedo y colóquelo en el sensor nuevamente”, siga el mensaje de voz hasta que haya un recordatorio de voz de “éxito”, puede seguir presionando [*] para volver al menú anterior hasta que finalmente salga del modo maestro.

**⚠ Atención**

Este paso se aplica a los productos con desbloqueo de huella digital o vena del dedo.

**Agregar una tarjeta de proximidad:** coloque la tarjeta de proximidad contra el lector de tarjetas. Después de escuchar un mensaje de voz de “Correcto”, siga presionando [*] hasta salir del modo maestro.

**⚠ Atención**

Este paso se aplica a los productos con lector de tarjetas.

## Agregar un PIN de un solo uso



Introduzca [*] dos veces seguido del PIN maestro y confirme con [#].



Ingrese [1] para ir a la configuración del usuario e ingrese [2] para agregar un PIN de un solo uso.



Ingrese un PIN de 6 a 12 dígitos y confirme con [#]. Vuelva a introducir el PIN y confirme con [#]. Una vez que escuche el mensaje de voz "Correcto", siga presionando [*] varias veces hasta salir del modo maestro.

## Agregar un Rostro



Introduzca [*] dos veces seguido del PIN maestro y confirme con [#].



Ingrese [1] para ir a la configuración del usuario e ingrese [3] para agregar un rostro.



Coloque su cara frente a la cámara y mueva suavemente su cabeza en diferentes ángulos siguiendo las instrucciones de voz. Después de escuchar un mensaje de voz de “Correcto”, presione [*] hasta salir del modo maestro.

**⚠ Atención**

Este paso se aplica a los productos con reconocimiento facial.

## Agregar o cambiar la huella dactilar maestra o la vena maestra del dedo



Introduzca [*] dos veces seguido del PIN maestro y confirme con [#].



Presione [1] para ingresar a la configuración del usuario y luego presione [4] para agregar la huella digital o la vena del dedo.



**Sin huella dactilar maestra registrada o vena del dedo maestra registrada:** Inscriba una nueva huella dactilar o vena del dedo del usuario, la nueva huella dactilar o nueva vena del dedo se establecerá como la huella dactilar maestra o la vena del dedo maestra. Después de un mensaje de voz de "éxito", presione [*] para volver al menú anterior hasta salir del modo maestro.

**Con la huella dactilar maestra existente o la vena del dedo maestra existente:** Ingrese una nueva huella dactilar o vena del dedo del usuario, y la nueva huella dactilar o la nueva vena del dedo cubrirán la huella dactilar maestra anterior o la vena del dedo maestra anterior. Después de un mensaje de voz de "éxito", presione [*] para volver al menú anterior hasta salir del modo maestro.

### Cambiar el PIN maestro



Introduzca [*] dos veces seguido del PIN maestro y confirme con [#].



Ingrese [1] para ir a la configuración del usuario e ingrese [5] para cambiar el PIN maestro.

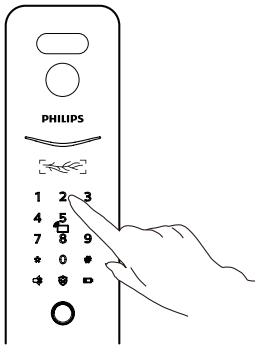


Introduzca un nuevo PIN maestro y confirme con [#]. Introduzca de nuevo el PIN maestro y confirme con [#]. Una vez que escuche un mensaje de voz de "Correcto", siga presionando [*] hasta salir del modo maestro.



# Desbloquear desde el exterior

### Acceder con PIN

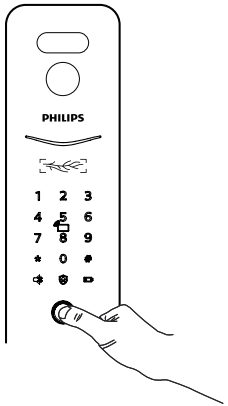



**Paso 1:** Toque e ilumine el teclado, ingrese el PIN registrado y confirme con [#].
**Paso 2:** Después de escuchar un mensaje de voz de "Puerta abierta", accione la manija para desbloquear la puerta.

**⚠ Atención**

Este paso se aplica a los productos con PIN de desbloqueo.

## Acceder con Huella

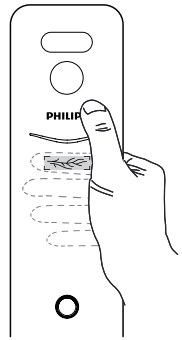



**Paso 1:** Coloque el dedo registrado en el sensor de huellas dactilares.
**Paso 2:** Después de escuchar un mensaje de voz de "Puerta abierta", accione la manija para desbloquear la puerta.

**⚠ Atención**

Este paso se aplica a los productos con función de huellas dactilares.

## Con la vena del dedo

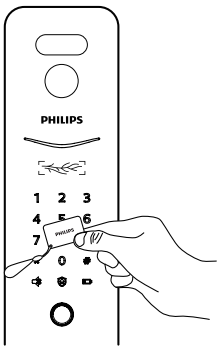



**Paso 1:** Coloque el dedo con la vena del dedo registrada en el escáner de venas del dedo correctamente;
**Paso 2:** Después de que la voz indique "puerta abierta", empuje/jale o presione hacia abajo la manija para abrir la puerta.

**⚠ Atención**

Este paso se aplica a los productos con función de escaneo de venas de los dedos.

## Acceder con Tarjeta de proximidad

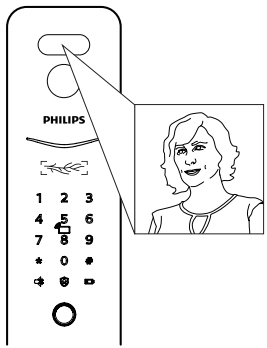



**Paso 1:** Coloque el llavero registrado cerca del lector de tarjetas.
**Paso 2:** después de escuchar un mensaje de
voz de "Puerta abierta", accione la manija para desbloquear la puerta.

**⚠ Atención**

Este paso se aplica a los productos con lector de tarjetas.

## Acceder con Rostro




**Paso 1:** Coloque la cara registrada frente a la cámara.
**Paso 2:** Después de escuchar un mensaje de voz de "Puerta abierta", accione la manija para desbloquear la puerta.

**⚠ Atención**

Este paso se aplica a los productos con función de reconocimiento facial.

# Conexión a la red

## Descargar la aplicación official

Escanee el código QR o vaya a la App Store correspondiente para buscar y descargar «Philips Home Access».

## Añadir cerradura de puerta a la red

Escanear código QR

**Paso 1:** Conecte la cerradura de la puerta a la fuente de alimentación y busque el código QR debajo del embellecedor trasero de la cerradura de la puerta.
**Paso 2:** Abra la aplicación oficial, pulse [+] en la esquina superior derecha de la página de inicio de la aplicación y entre en la página para escanear el código QR.
**Paso 3:** Después de escanear el código QR, siga las instrucciones de la aplicación para finalizar la configuración de red.

Añadir manualmente

**Paso 1:** Abra la aplicación oficial, pulse [+] en la esquina superior derecha de la página de inicio de la aplicación y elija añadir el dispositivo manualmente.
**Paso 2:** Busque el nombre del modelo de la cerradura actual en la página de añadir dispositivo manualmente y entre en la página de configuración de red.
**Paso 3:** Siga las instrucciones de la aplicación para finalizar la configuración de red.

# Descargar manual de usuario

Por favor escanee el código QR para descargar el manual complero del producto.

# Tài liệu hướng dẫn nhanh

## An Toàn

- ◆ Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng Khoá, những hỏng hóc do không tuân thủ theo tài liệu hướng dẫn sẽ nằm ngoài phạm vi bảo hành.
- ◆ Dùng những linh kiện/ Phụ kiện do nhà sản xuất chỉ định
- ◆ Chỉ dùng Pin kiềm (Alkaline) hoặc Pin Lithium được cấp theo máy, hoặc loại Pin cùng quy cách chủng loại.
- ◆ Không được tháo rỡ sản phẩm để tránh làm hỏng sản phẩm.
- ◆ Không dùng các dụng cụ sắc nhọn tiếp xúc với Bộ nhận diện vân tay.
- ◆ Không để sản phẩm tiếp xúc với nước mưa hoặc môi trường gần nước.
- ◆ Không để sản phẩm tiếp xúc với các chất ăn mòn.
- ◆ Không treo móc đồ lên Tay kéo của khoá để tránh ảnh hưởng đến việc vận hành.
- ◆ Khi vệ sinh lau chùi cần phải dùng khăn mềm.
- ◆ Không được tháo Pin khi đang thực hiện thao tác cài đặt.
- ◆ Người lắp đặt khoá phải là người có chuyên môn về Khoá, lắp đặt theo đúng tài liệu hướng dẫn cung cấp, không tự ý tháo rỡ kết cấu khoá, giữ gìn tem nhãn niêm phong nguyên đai nguyên kiện.
- ◆ Sau khi Khoá được lắp đặt hoàn chỉnh, cần sớm thay đổi mật mã quản lý, bảo quản chìa cơ cẩn thận và không được tiết lộ mật mã tuỳ tiện.
- ◆ Khoá phát tín hiệu Pin yếu thì cần lập tức thay Pin, lắp Pin cần chú ý cực âm dương phải đúng chiều.

## Cảnh Báo

- ◆ Không được để Pin gần với nguồn nhiệt tránh gây cháy nổ.
- ◆ Không dùng nguồn điện không phù hợp để cấp nguồn cho Khoá
- ◆ Không dùng vật Kim loại đấu nối 2 cực Pin tránh gây nổ Pin.
- ◆ Người bảo hành sửa chữa phải là người được Philips uỷ quyền
- ◆ Không dùng linh phụ kiện của các Nhà Cung Cấp trôi nổi hoặc NCC không phải Philips giới thiệu nếu không có thể sẽ bị mất hiệu lực bảo hành.

**⚠ Ghi chú**

Mật mã xuất xưởng của sản phẩm mặc định là 12345678

# Cài Đặt

## Đăng nhập thư mục quản lý bằng Mật Mã Chủ

**(1)** Làm sáng màn hình
**(2)** Ấn phím [*] 2 lần, rồi nhập mật mã chủ, ấn # để xác nhận, sau đó giao diện sẽ vào trình quản lý.

**⚠ Ghi chú**

Mật mã xuất xưởng của sản phẩm mặc định là 12345678

## Vân tay chính hoặc tĩnh mạch ngón tay chính

**(1)** Làm sáng màn hình
**(2)** Nhập [*] hai lần trước khi nhập bất kỳ số nào khác. Sau đó, đặt vân tay hoặc vân tay chính đã đăng ký trên cảm biến để vào chế độ chính.

**⚠ Ghi chú**

1. vui lòng đăng ký vân tay chính hoặc vân tay trước khi sử dụng sản phẩm.
2. Vui lòng không sử dụng cùng một ngón tay để đăng ký làm vân tay chính và vân tay người dùng hoặc sử dụng cùng một ngón tay để đăng ký làm vân tay chính và vân tay người dùng.

## Thêm người dùng phổ thông/ Thành viên

Thêm mật mã cho thành viên



Ấn phím [*] 2 lần, rồi nhập mật mã chủ, ấn # để xác nhận.




Ấn phím [1] để vào thư mục cài đặt, Ấn tiếp phím [1] để thu mục thêm thành viên, lúc này Khoá sẽ tự động phân biệt các chức năng, người dùng cứ nhập trực tiếp Mật mã, Vât Tay, Thẻ Từ lên vùng cảm biến của Khoá



**(1)** Thêm Mật Mã mới vào khoá, nhấn phím # để xác nhận, nhập lại mật khẩu lần nữa, nhấn phím # để xác nhận. Sau đó giọng nói thông báo thành công, nhấn [*] để quay lại menu trước đó cho đến khi thoát khỏi thu mục trình cài đặt

**⚠ Ghi chú**

Bước này phù hợp cho những khoá có chức năng Mật Mã.

**(2)** Thêm vân tay của người dùng hoặc vân tay của người dùng: Đặt ngón tay lên cảm biến vân tay hoặc cảm biến vân tay, sau khi nghe thấy lời nhắc bằng giọng nói "vui lòng bỏ ngón tay của bạn và đặt lại vào cảm biến", hãy làm theo lời nhắc bằng giọng nói cho đến khi có nhắc nhở bằng giọng nói "đã thành công", bạn có thể tiếp tục nhấn [*] để quay lại menu trước đó cho đến khi cuối cùng thoát khỏi chế độ chính.

**⚠ Ghi chú**

Bước này áp dụng cho các sản phẩm mở khóa bằng vân tay hoặc vân tay.

**(3)** Cài đặt Thẻ Từ vào khoá: Quét Thẻ Từ lên đầu đọc, giọng nói thông báo đã thêm thành công, nhấn [*] để quay lại menu trước đó cho đến khi thoát khỏi thu mục trình cài đặt

**⚠ Ghi chú**

Bước này phù hợp cho những khoá có chức năng Thẻ Từ.



Thêm Mật Mã sử dụng 1 lần



Ấn phím [*] 2 lần, rồi nhập mật mã chủ, ấn # để xác nhận.



Ấn phím [1] để vào thư mục cài đặt, Ấn tiếp phím [2] để thêm mật mã dùng 1 lần



Nhập 6-12 số để làm mật mã, ấn [#] để xác nhận, nhập lại mật mã vừa đặt, ấn [#] để xác nhận. Sau đó giọng nói thông báo đã thành công, nhấn [*] để quay lại menu trước đó cho đến khi thoát khỏi thu mục trình cài đặt

## Thêm khuôn mặt người dùng



Ấn phím [*] 2 lần, rồi nhập mật mã chủ, ấn # để xác nhận.



Ấn phím [1] để vào thư mục cài đặt, Ấn tiếp phím [3] để thêm khuôn mặt



Đặt khuôn mặt của bạn vuông góc với vị trí Camera, Khuôn mặt quay các góc khác nhau theo lời nhắc giọng nói. Sau đó giọng nói nhắc nhập thành công, nhấn [*] để quay lại menu phía trên cho đến khi thoát khỏi chế độ cài đặt.

**⚠ Ghi chú**

Bước này phù hợp cho những khoá có chức năng nhận diện khuôn mặt.

## Thêm hoặc thay đổi vân tay chính hoặc vân tay chính



Ấn phím [*] 2 lần, rồi nhập mật mã chủ, ấn # để xác nhận.



Nhấn [1] để vào cài đặt người dùng, sau đó nhấn [4] để thêm vân tay hoặc vân ngón tay.



**(1)** Không có vân tay chính hoặc vân tay chính được đăng ký: Đăng ký vân tay hoặc vân ngón tay của người dùng mới, vân tay mới hoặc vân ngón tay mới sẽ được đặt làm vân tay chính hoặc vân tay chính. Sau khi có lời nhắc bằng giọng nói “thành công”, nhấn [*] để quay lại menu trước đó cho đến khi thoát khỏi chế độ chính.

**(2)** Với vân tay chính hoặc vân tay chính đã tồn tại: Nhập vân tay hoặc vân tay của người dùng mới và vân tay mới hoặc vân tay mới sẽ che vân tay chính cũ hoặc vân tay chính cũ. Sau khi có lời nhắc bằng giọng nói "thành công", nhấn [*] để quay lại menu trước đó cho đến khi thoát khỏi chế độ chính.

Sửa Mật Mã Chủ



Ấn phím [*] 2 lần, rồi nhập mật mã chủ, ấn # để xác nhận.




Ấn phím [1] để vào thư mục cài đặt, Ấn tiếp phím [5] để tiến hành chỉnh sửa

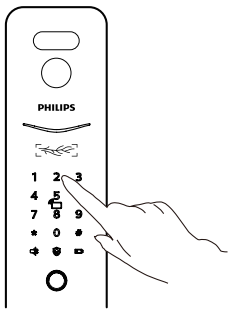


Nhập mật mã chủ mới, nhấn # để xác nhận, nhập lại mật mã chủ mới, nhấn # để xác nhận, Sau đó giọng nói nhắc nhập thành công, nhấn [*] để quay lại menu phía trên cho đến khi thoát khỏi chế độ cài đặt.



# Mở Cửa Từ Bên Ngoài

Mở khoá bằng Mật Mã

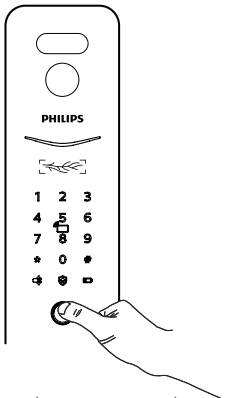



**(1)** Chạm vào vùng phím số để làm sáng các phím số. Nhập trực tiếp mật khẩu đã thêm trước đó, nhấn phím # để xác nhận;
**(2)** Sau khi có giọng nói nhắc "Đã mở", hãy đẩy, kéo hoặc gạt tay cầm để mở cửa.

**⚠ Ghi chú**

Bước này phù hợp cho những khoá có chức năng Mật Mã.

## Mở khoá bằng Vân Tay

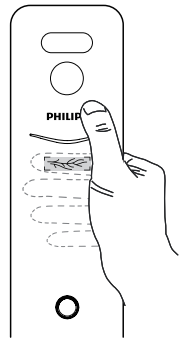



**(1)** Đặt ngón tay đã được lấy dấu vân tay lên đầu dọc dấu vân tay theo đúng cách
**(2)** Sau khi có giọng nói nhắc "Đã mở", hãy đẩy, kéo hoặc gạt tay cầm để mở cửa.

**⚠ Ghi chú**

Bước này phù hợp cho những khoá có chức năng Vân Tay.

## Với tĩnh mạch ngón tay

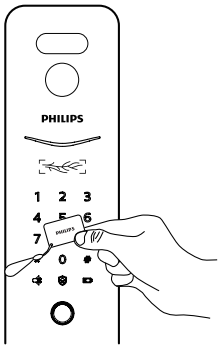



**(1)** Đặt ngón tay có tĩnh mạch ngón tay đã đăng ký trên máy quét tĩnh mạch ngón tay đúng cách;
**(2)** Sau khi có giọng nói nhắc "cửa đã mở", hãy đẩy / kéo hoặc nhấn tay cầm xuống để mở cửa.

**⚠ Ghi chú**

Bước này áp dụng cho các sản phẩm có tính năng quét tĩnh mạch ngón tay.

## Mở khoá bằng Thẻ Từ

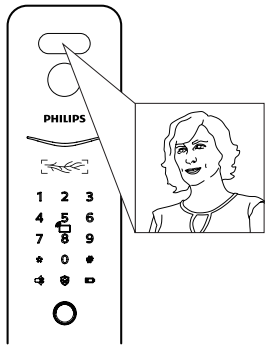



**(1)** Đặt các thẻ vào khu vực nhận dạng thẻ theo đúng cách.
**(2)** Sau khi có giọng nói nhắc "Đã mở", hãy đẩy, kéo hoặc gạt tay cầm để mở cửa.

**⚠ Ghi chú**

Bước này phù hợp cho những khoá có chức năng Thẻ Từ.

## Mở khoá bằng Khuôn mặt




**(1)** Đặt khuôn mặt đã thêm vào khu vực nhận dạng khuôn mặt theo đúng cách
**(2)** Sau khi có giọng nói nhắc "Đã mở", hãy đẩy, kéo hoặc gạt tay cầm để mở cửa.

**⚠ Ghi chú**

Bước này phù hợp cho những khoá có chức năng nhận diện khuôn mặt.

# Kết nối mạng

## Tải xuống ứng dụng chính thức

Vui lòng quét mã QR hoặc truy cập App Store tương ứng để tìm kiếm và tải xuống "Philips Home Access".

## Thêm Khóa cửa vào mạng

Quét mã QR

**(1)** Kết nối khóa cửa với nguồn điện và tìm mã QR dưới viền sau của khóa cửa.
**(2)** Mở Ứng dụng chính thức, nhấn [+] ở góc trên bên phải của trang chủ APP và nhập vào trang để quét mã QR.
**(3)** Sau khi quét mã QR, vui lòng làm theo lời nhắc trên Ứng dụng để hoàn tất cấu hình mạng.

Thêm thủ công

**(1)** Mở Ứng dụng chính thức, nhấn [+] ở góc trên bên phải của trang chủ APP và chọn thêm thiết bị theo cách thủ công.
**(2)** Tìm kiếm tên model của khóa cửa hiện tại từ trang thiết bị thêm thủ công và nhập vào trang cấu hình mạng.
**(3)** Làm theo lời nhắc trên Ứng dụng để hoàn tất cấu hình mạng.

# Tải xuống Hướng dẫn sử dụng

Nếu bạn cần tham khảo hướng dẫn sử dụng chi tiết, bạn có thể quét Mã QR ở bên trái để đọc online hoặc tải xuống

# Важная информация

## Безопасность

- Перед использованием Philips EasyKey прочтите и усвойте все инструкции. Повреждения, вызванные несоблюдением инструкций, не покрываются гарантией.
- Используйте только аксессуары/ компоненты, указанные производителем.
- Используйте только те щелочные или литий-полимерные батареи, которыми оснащен продукт, или используйте батареи того же типа с такими же характеристиками.
- Не царапайте датчик отпечатков пальцев острыми предметами, иначе это может привести к необратимому повреждению.
- Не подвергайте изделие воздействию утечки воды или брызг.
- Не подвергайте изделие воздействию агрессивных веществ, в случае повреждения внешнего защитного слоя корпуса.
- Не вешайте какие-либо предметы на ручку, это может повлиять на нормальное использование замка.
- Пожалуйста, очистите изделие мягкой тканью.
- Не вынимайте батарейки во время настройки.
- Пожалуйста, позвольте профессиональному специалисту установить замок в соответствии с предоставленными инструкциями по установке.Не разбирайте замок самостоятельно. Сохраняйте соответствующие пломбы должным образом.
- Пожалуйста, измените основной PIN-код по умолчанию сразу после установки и отладки. Пожалуйста, храните механический ключ должным образом и не допускайте утечки информации о пароле.
- Немедленно замените все батареи, если есть сигнал тревоги о низком заряде батареи. Пожалуйста, убедитесь, что полярность правильно совмещена (+/-) при установке батарей.

## Меры предосторожности

- Не размещайте батарею близко к источнику огня, чтобы избежать взрыва.
- Не используйте для питания изделия аварийный источник питания, не отвечающий требованиям безопасности.
- Не соединяйте 2 полюса батарей с металлами, чтобы избежать короткого замыкания.цепь, которая может привести к взрыву.
- Убедитесь, что любые замены компонентов выполняются компанией Philips, авторизованным сервисным центром Philips или профессиональными техническими специалистами.
- Не используйте аксессуары или компоненты, произведенные другими производителями или не рекомендованные компанией Philips. Использование таких аксессуаров и компонентов может привести к аннулированию гарантии.

**⚠ Внимание**

Главный ПИН по умолчанию: 12345678.

# Настройки

## Как войти в режим настройки

**Шаг 1:** Включите клавиатуру.
**Шаг 2:** Дважды нажмите [*], прежде чем вводить любые другие цифры. Затем введите главный PIN-код и подтвердите нажатием [#]. Затем вы входите в основной режим.

⚠ Внимание

Главный ПИН по умолчанию: 12345678.

## Основной отпечаток пальца или основная вена пальца

**Шаг 1:** Включите клавиатуру.
**Шаг 2:** Введите [*] дважды, прежде чем вводить любые другие числа. Затем поместите зарегистрированный основной отпечаток пальца или вену пальца на датчик, чтобы войти в основной режим.

⚠ Внимание

1. Пожалуйста, зарегистрируйте основной отпечаток пальца или вену пальца перед использованием продукта.
2. Пожалуйста, не используйте один и тот же палец для регистрации в качестве главного отпечатка пальца и пользовательского отпечатка пальца и не используйте один и тот же палец для регистрации в качестве основного пальца и пользовательской вены пальца.

## Добавить пользователя

Добавить ПИН-код



Дважды введите [*], затем главный PIN-код и подтвердите нажатием [#].




Введите [1], чтобы перейти к настройкам пользователя, и снова введите [1], чтобы добавить информацию о пользователе. Вы можете напрямую добавить желаемую информацию (пин-код, отпечаток пальца или ключ-тег), и система автоматически определит и добавит то, что вы ввели.



**Способ добавления нового PIN-кода:** введите новый PIN-код пользователя и подтвердите его нажатием [#]. Введите новый PIN-код еще раз и подтвердите его нажатием [#]. Услышав голосовую подсказку «Успешно», продолжайте нажимать [*], пока, наконец, не выйдете из режима настройки.

⚠ Внимание

Этот шаг относится к продуктам с разблокировкой PIN-кодом.

**Добавьте отпечаток пальца или жилу пальца пользователя:** Поместите палец на датчик отпечатков пальцев или датчик вен пальца, услышав голосовую подсказку «пожалуйста, уберите палец и снова приложите его к датчику», следуйте голосовой подсказке, пока не прозвучит голосовое напоминание «успешно», вы можете продолжайте нажимать [*], чтобы вернуться в предыдущее меню, пока, наконец, не выйдете из основного режима.

⚠ Внимание

Этот шаг относится к продуктам с разблокировкой по отпечатку пальца или вене пальца.

**Способ добавления карты-брелка:** приложите брелок к считывателю брелков. Услышав голосовую подсказку «Успешно», продолжайте нажимать [*], пока не выйдете из основного режима.

⚠ Внимание

Этот шаг относится к картам-брелкам.

Одноразовый ПИН-код



Дважды введите [*], затем главный PIN-код и подтвердите нажатием [#].




Введите [1], чтобы перейти к настройкам пользователя, и введите [2], чтобы добавить одноразовый PIN-код.



Введите одноразовый PIN-код от 6 до 12 цифр и подтвердите нажатием [#]. Повторно введите одноразовый PIN-код и подтвердите нажатием [#]. Услышав голосовую подсказку «Успешно», продолжайте нажимать [*] несколько раз, пока не выйдете из режима настройки.

## Лицо



Дважды введите [*], затем главный PIN-код и подтвердите нажатием [#].



Введите [1], чтобы перейти к настройкам пользователя, и введите [3], чтобы добавить лицо.



Расположите свое лицо перед камерой и плавно двигайте головой под разными углами, следуя голосовой подсказке. Услышав голосовую подсказку «Успешно», нажимайте [*] до тех пор, пока не выйдете из режима настройки.

**⚠ Внимание**

Этот шаг относится к продуктам с разблокировкой лица.

## Добавить или изменить основной отпечаток пальца или основную вену пальца



Дважды введите [*], затем главный PIN-код и подтвердите нажатием [#].



Нажмите [1], чтобы войти в настройки пользователя, а затем нажмите [4], чтобы добавить отпечаток пальца или вену пальца.



**Без зарегистрированного основного отпечатка пальца или основной вены пальца:** Зарегистрируйте новый отпечаток пальца или жилу пальца пользователя, новый отпечаток пальца или новая жила пальца будут установлены как основной отпечаток пальца или основная жила пальца. После голосовой подсказки «успешно» нажмите [*], чтобы вернуться в предыдущее меню, пока не выйдете из основного режима.

**С существующим основным отпечатком пальца или веной основного пальца:**введите новый отпечаток пальца или новую

жилу пальца пользователя, и новый отпечаток пальца или новая жила пальца закроют старый основной отпечаток пальца или старую основную жилу пальца. После голосовой подсказки «успешно» нажмите [*], чтобы вернуться в предыдущее меню, пока не выйдете из основного режима.

Изменить главный ПИН



Дважды введите [*], затем главный PIN-код и подтвердите нажатием [#].



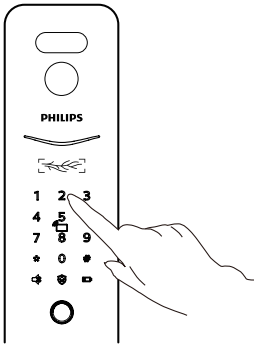
Введите [1], чтобы перейти к настройкам пользователя, и введите [5], чтобы изменить главный PIN-код.



Введите новый главный PIN-код и подтвердите нажатием [#]. Введите новый главный PIN-код еще раз и подтвердите нажатием [#]. Услышав голосовую подсказку «Успешно», продолжайте нажимать [*], пока не выйдете из режима настройки.

# Разблокировать снаружи

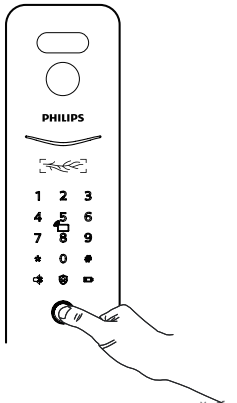
ПИН-кодом




**Шаг 1:** Нажмите и зажгите клавиатуру, введите зарегистрированный PIN-код и подтвердите нажатием [#].
**Шаг 2:** Услышав голосовую подсказку «Дверь открыта», потяните или нажмите на ручку, чтобы открыть дверь.

**⚠ Внимание**
Этот шаг относится к продуктам с разблокировкой ПИН-кодом.

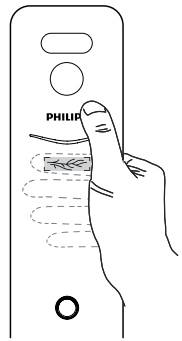
## Отпечатком




**Шаг 1:** Правильно поместите палец, который был успешно зарегистрирован, на датчик отпечатков пальцев.
**Шаг 2:** Услышав голосовую подсказку «Дверь открыта», потяните или нажмите на ручку, чтобы открыть дверь.

**⚠ Внимание**
Этот шаг относится к продуктам с функцией снятия отпечатков пальцев.

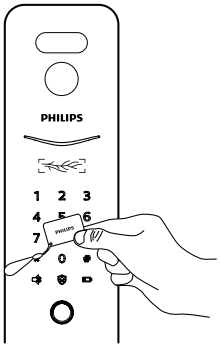
## С пальцевой веной




**Шаг 1:** Правильно положить палец с зарегистрированной пальцевой веной на сканер вен пальца;
**Шаг 2:** После голосовой подсказки «дверь открыта» нажмите/потяните или нажмите на ручку, чтобы открыть дверь.

**⚠ Внимание**
Этот шаг относится к продуктам с функцией сканирования вен на пальцах.

## Картой

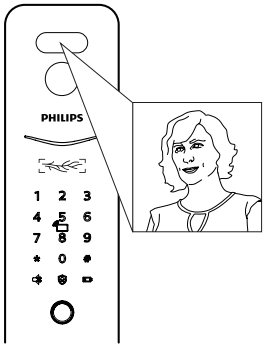



**Шаг 1:** Поместите брелок, который был успешно зарегистрирован, рядом со считывателем карт.
**Шаг 2:** Услышав голосовую подсказку «Дверь открыта», потяните или нажмите на ручку, чтобы открыть дверь.

**⚠ Внимание**

Этот шаг относится к продуктам с ключевыми тегами.

## Лицом




**Шаг 1:** Поместите зарегистрированное лицо перед камерой.
**Шаг 2:** Услышав голосовую подсказку
«Дверь открыта», потяните или нажмите на ручку, чтобы открыть дверь.

**⚠ Внимание**

Этот шаг относится к продуктам с разблокировкой лица.

# Сетевое подключение

## Загрузите официальное приложение

Отсканируйте QR-код или перейдите в соответствующий магазин приложений, чтобы найти и загрузить «Philips Home Access».

## Добавление дверного замка в сеть

Сканирование QR-кода

**Шаг 1:** Подключите дверной замок к источнику питания и найдите QR-код под задней накладкой дверного замка.
**Шаг 2:** Откройте официальное приложение, нажмите [+] в правом верхнем углу главной страницы APP и войдите на страницу для сканирования QR-кода.
**Шаг 3:** После сканирования QR-кода следуйте подсказкам приложения, чтобы завершить настройку сети.

Ручное добавление

**Шаг 1:** Откройте официальное приложение, нажмите [+] в правом верхнем углу главной страницы APP и выберите добавление устройства вручную.
**Шаг 2:** Найдите название модели текущего дверного замка на странице добавления устройства вручную и введите его на странице настройки сети.
**Шаг 3:**Следуйте подсказкам приложения, чтобы завершить настройку сети.

# Скачать

Отсканируйте QR-код, чтобы загрузить подробное руководство пользователя.

# ความปลอดภัย

- ◆ ก่อนใช้ Philips EasyKey โปรดอ่านและทำความเข้าใจคำแนะนำทั้งหมด
- ◆ ความเสียหายที่เกิดจากการไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำจะไม่ครอบคลุมอยู่ในการรับประกัน
- ◆ ใช้อุปกรณ์เสริม/ส่วนประกอบที่ระบุโดยผู้ผลิตเท่านั้น
- ◆ ใช้เฉพาะแบตเตอรี่อัลคาไลน์หรือลิเธียมโพลีเมอร์ที่ผลิตภัณฑ์มี หรือใช้แบตเตอรี่ประเภทเดียวกันที่มีข้อกำหนดเดียวกัน
- ◆ อย่าขูดเซ็นเซอร์ลายนิ้วมือด้วยวัตถุมีคม มิฉะนั้น อาจทำให้เสียหายถาวรได้
- ◆ อย่าให้ผลิตภัณฑ์โดนน้ำรั่วหรือโดนน้ำกระเด็นใส่
- ◆ อย่าให้ผลิตภัณฑ์สัมผัสกับสารกัดกร่อน ในกรณีที่ชั้นป้องกันของปลอกด้านนอกเสียหาย
- ◆ ห้ามแขวนวัตถุใดๆ ไว้บนด้ามจับ มิฉะนั้นอาจส่งผลต่อการใช้งานล็อคตามปกติ โปรดทำความสะอาดผลิตภัณฑ์ด้วยผ้านุ่ม
- ◆ ห้ามถอดแบตเตอรี่ออกระหว่างการติดตั้ง
- ◆ โปรดให้ช่างมืออาชีพติดตั้งล็อคตามแนวทางการติดตั้งที่ให้ไว้ อย่าถอดประกอบล็อคด้วยตัวเอง เก็บฉลากพนักที่เกี่ยวข้องไว้อย่างถูกต้อง
- ◆ โปรดแก้ไขรหัส PIN หลักเริ่มต้นทันทีหลังจากติดตั้งและแก้ไขข้อบกพร่อง โปรดเก็บกุญแจกลไว้อย่างถูกต้องและอย่าให้ข้อมูลรหัสผ่านของคุณรั่วไหลได้ง่าย โปรดเปลี่ยนแบตเตอรี่ทั้งหมดทันทีหากมีสัญญาณเตือนแบตเตอรี่เหลือน้อย โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้จับคู่ขั้ว (+/-) อย่างถูกต้องเมื่อติดตั้งแบตเตอรี่

## คำเตือน

- ◆ อย่าวางแบตเตอรี่ไว้ใกล้กับแหล่งกำเนิดไฟเพื่อหลีกเลี่ยงการระเบิด
- ◆ อย่าใช้แหล่งจ่ายไฟฉุกเฉินที่ไม่ตรงตามข้อกำหนดด้านความปลอดภัยในการจ่ายไฟให้กับผลิตภัณฑ์
- ◆ โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าการเปลี่ยนส่วนประกอบใดๆ ดำเนินการโดยฟิลิปส์ ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตของ Philips หรือช่างเทคนิคมืออาชีพ
- ◆ ปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าการเปลี่ยนส่วนประกอบใดๆ ดำเนินการโดยฟิลิปส์ ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตของ Philips หรือช่างเทคนิคมืออาชีพ
- ◆ ห้ามใช้อุปกรณ์เสริมหรือส่วนประกอบที่ผลิตโดยผู้ผลิตรายอื่นหรือไม่ได้รับการแนะนำโดยฟิลิปส์โดยเฉพาะ การใช้อุปกรณ์เสริมและส่วนประกอบดังกล่าวอาจทำให้การรับประกันของคุณเป็นโมฆะ

⚠ ความสนใจ

รหัส PIN หลักเริ่มต้นคือ 12345678

# การตั้งค่า

## วิธีเข้าสู่โหมดมาสเตอร์

ขั้นที่ 1: สว่างขึ้นปุ่มกด
ขั้นที่ 2: ป้อน [*] สองครั้งก่อนที่คุณจะป้อนหมายเลขอื่น จากนั้นป้อนรหัส PIN หลักและยืนยัน ด้วย [#] แล้วคุณจะเข้าสู่โหมดมาสเตอร์

⚠ ความสนใจ

รหัส PIN หลักคือ PIN เริ่มต้นของ 12345678

## ลายนิ้วมือหลักหรือเส้นเลือดนิ้วต้นแบบ

ขั้นที่ 1: สว่างขึ้นปุ่มกด
ขั้นที่ 2: ป้อน [*] สองครั้งก่อนป้อนหมายเลขอื่นๆ จากนั้นวางลายนิ้วมือหรือ เส้นเลือดขอดที่ลงทะเบียนไว้บนเซ็นเซอร์เพื่อเข้าสู่โหมดต้นแบบ

⚠ ความสนใจ

1. กรุณาลงทะเบียนลายนิ้วมือหลักหรือเส้นเลือดนิ้วก่อนใช้ผลิตภัณฑ์
2. โปรดอย่าใช้นิ้วเดียวกันในการลงทะเบียนเป็นลายนิ้วมือหลักและลายนิ้วมือของผู้ใช้ หรือใช้นิ้วเดียวกันเพื่อลงทะเบียนเป็นเส้นหลักและเส้นนิ้วของผู้ใช้

## เพิ่มข้อมูลผู้ใช้

เพิ่มรหัส PIN ผู้ใช้



ป้อน [*] สองครั้งตามด้วยรหัส PIN หลัก และยืนยันด้วย [#]




ป้อน [1] เพื่อไปที่การตั้งค่าผู้ใช้ และป้อน [1] อีกครั้งเพื่อเพิ่มข้อมูลผู้ใช้ คุณสามารถเพิ่ม ข้อมูลที่ต้องการได้โดยตรง (รหัส PIN, ลายนิ้วมือหรือแท็กคีย์) จากนั้นระบบจะระบุและเพิ่มสิ่ง ที่คุณป้อนโดยอัตโนมัติ



วิธีเพิ่มรหัส PIN ใหม่: ป้อนรหัส PIN ของผู้ใช้ใหม่และยืนยันด้วย [#] ป้อนรหัส PIN ใหม่อีก ครั้งและยืนยันด้วย [#] เมื่อได้ยินเสียงแจ้งว่า “สำเร็จ” ให้กด [*] ต่อไปจนกว่าคุณจะออกจาก โหมดมาสเตอร์ในที่สุด

⚠ ความสนใจ

ขั้นตอนนี้ใช้กับผลิตภัณฑ์ที่มีการปลดล็อกรหัส PIN

เพิ่มลายนิ้วมือผู้ใช้หรือเส้นเลือดนิ้วของผู้ใช้: วางนิ้วบนเซ็นเซอร์ลายนิ้วมือหรือเซ็นเซอร์เส้นเลือดนิ้ว หลังจากได้ยินเสียงเตือนของ "โปรดเอานิ้วของคุณออกแล้ววางบนเซ็นเซอร์อีกครั้ง" ให้ทำตามเสียงเตือนจนกว่าจะมี เสียงเตือนว่า "สำเร็จ" คุณสามารถกด [*] เพื่อกลับไปยังเมนูก่อนหน้าได้เรื่อยๆ จนกว่าจะออกจากโหมดมาสเตอร์ในที่สุด

⚠ ความสนใจ

ขั้นตอนนี้ใช้กับผลิตภัณฑ์ที่มีการปลดล็อกด้วยลายนิ้วมือหรือลายนิ้วมือ

วิธีเพิ่มคีย์แท็ก: วางแท็กคีย์ไว้กับตัวอ่านคีย์แท็ก หลังจากได้ยินเสียงเตือนว่า “สำเร็จ” ให้กด [*] ต่อไปจนกว่าคุณจะออกจากโหมดมาสเตอร์ในที่สุด

⚠ ความสนใจ

ขั้นตอนนี้ใช้กับผลิตภัณฑ์ที่มีแท็กคีย์

เพิ่มรหัส PIN แบบใช้ครั้งเดียว



ป้อน [*] สองครั้งตามด้วยรหัส PIN หลักและยืนยันด้วย [#]



ป้อน [1] เพื่อไปที่การตั้งค่าผู้ใช้ และป้อน [2] เพื่อเพิ่มรหัส PIN แบบใช้ครั้งเดียว



ป้อนรหัส PIN แบบใช้ครั้งเดียว 6 ถึง 12 หลักและยืนยันด้วย [#] อีกครั้ง-
ป้อนรหัส PIN แบบใช้ครั้งเดียวและยืนยันด้วย [#] เมื่อได้ยินเสียงแจ้งว่า “สำเร็จ” ให้กด [*] หลาย ๆ ครั้ง จนกว่าคุณจะออกจากโหมดมาสเตอร์

เพิ่มใบหน้า



ป้อน [*] สองครั้งตามด้วยรหัส PIN หลักและยืนยันด้วย [#]

1 3

ป้อน [1] เพื่อไปที่การตั้งค่าผู้ใช้ และป้อน [3] เพื่อเพิ่มใบหน้า



วางใบหน้าของคุณไว้ข้างหน้ากล้องและค่อยๆ ขยับศีรษะของคุณในมุมต่างๆ
โดยทำตามเสียงแจ้ง หลังจากได้ยินเสียงเตือนของ Succeeded' แล้ว ให้กด [*]
จนกว่าคุณจะออกจากโหมดมาสเตอร์ในที่สุด

⚠ ความสนใจ

ขั้นตอนนี้ใช้กับผลิตภัณฑ์ที่มีการปลดล็อกด้วยใบหน้า

เพิ่มหรือเปลี่ยนลายนิ้วมือหลักหรือเส้นเลือดนิ้วต้นแบบ



ป้อน [*] สองครั้งตามด้วยรหัส PIN หลักและยืนยันด้วย [#]

1 4

กด [1] เพื่อเข้าสู่การตั้งค่าผู้ใช้ จากนั้นกด [4] เพื่อเพิ่มลายนิ้วมือหรือเส้นนิ้ว.



หากไม่มีลายนิ้วมือหลักหรือเส้นนิ้วต้นแบบที่ลงทะเบียน: ลงทะเบียนลายนิ้วมือผู้ใช้ใหม่หรือเส้นนิ้ว
ลายนิ้วมือใหม่หรือเส้นนิ้วใหม่จะถูกตั้งค่าเป็นลายนิ้วมือหลักหรือเส้นนิ้วต้นแบบ หลังจากเสียงแจ้ง
ว่า “สำเร็จ” ให้กด [*] เพื่อกลับไปยังเมนูก่อนหน้าจนกระทั่งออกจากโหมดมาสเตอร์
ด้วยลายนิ้วมือต้นแบบหรือเส้นนิ้วต้นแบบที่มีอยู่: ป้อนลายนิ้วมือผู้ใช้ใหม่หรือเส้นนิ้ว และลายนิ้ว
มือใหม่หรือเส้นนิ้วใหม่จะครอบคลุมลายนิ้วมือต้นแบบเก่าหรือเส้นเลือดนิ้วต้นแบบเก่า หลังจากเสียง
แจ้งว่า “สำเร็จ” ให้กด [*] เพื่อกลับไปยังเมนูก่อนหน้าจนกระทั่งออกจากโหมดมาสเตอร์

เปลี่ยนรหัส PIN หลัก



ป้อน [*] สองครั้งตามด้วยรหัส PIN หลักและยืนยันด้วย [#]



ป้อน [1] เพื่อไปที่การตั้งค่าผู้ใช้ และป้อน [5] เพื่อเปลี่ยนรหัส PIN หลัก

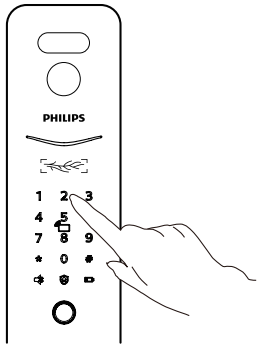


ป้อนรหัส PIN หลักใหม่และยืนยันด้วย [#] ป้อนรหัส PIN หลักใหม่อีกครั้งและยืนยันด้วย [#]
เมื่อได้ยินเสียงแจ้งว่า "สำเร็จ" ให้กด [*] ต่อไป จนกว่าคุณจะออกจากโหมดมาสเตอร์ในที่สุด



# ปลดล็อคจากภายนอก

ด้วยรหัส PIN

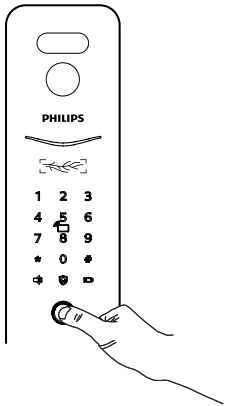



ขั้นที่ 1: แตะและเปิดแผงปุ่มกด ป้อนรหัส PIN ที่ลงทะเบียนไว้ และยืนยันด้วย [#]
ขั้นที่ 2: หลังจากได้ยินข้อความแจ้งว่า “Door open” โปรดกด/ดึงหรือกดที่จับเพื่อปลดล็อกประตู

⚠ ความสนใจ

ขั้นตอนนี้ใช้กับผลิตภัณฑ์ที่มีการปลดล็อกรหัส PIN

ด้วยลายนิ้วมือ

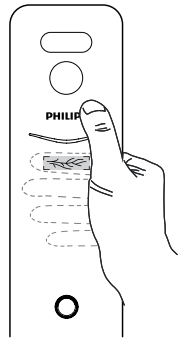



ขั้นที่ 1: วางนิ้วที่ลงทะเบียนเรียบร้อยแล้วบนเซ็นเซอร์ลายนิ้วมืออย่างถูกต้อง
ขั้นที่ 2: หลังจากได้ยินเสียงแจ้งว่า “Door open” โปรดกด/ดึงหรือกดที่จับเพื่อปลดล็อกประตู

⚠ ความสนใจ

ขั้นตอนนี้ใช้กับผลิตภัณฑ์ที่มีคุณสมบัติการพิมพ์ลายนิ้วมือ

ด้วยเส้นเลือดขอด

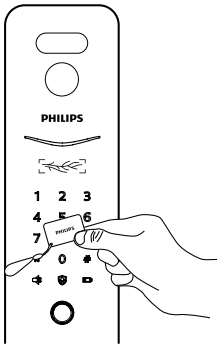



ขั้นที่ 1: ใส่นิ้วกับเส้นเลือดนิ้วที่ลงทะเบียนไว้บนเครื่องสแกนเส้นเลือดนิ้วอย่างถูกต้อง
ขั้นที่ 2: หลังจากที่เสียงแจ้งว่า “ประตูเปิด” ให้กด/ดึงหรือกดที่จับเพื่อเปิดประตู

⚠ ความสนใจ

ขั้นตอนนี้ใช้กับผลิตภัณฑ์ที่มีคุณสมบัติการสแกนเส้นเลือดด้วยนิ้ว.

ด้วยคีย์แท็ก

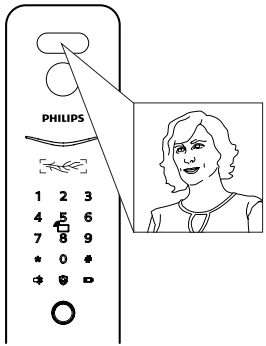



ขั้นที่ 1: วางคีย์แท็กที่ลงทะเบียนสำเร็จไว้ใกล้กับเครื่องอ่านการ์ด
ขั้นที่ 2: หลังจากได้ยินเสียงแจ้งว่า “Door open” โปรดกด/ดึงหรือกดที่จับเพื่อปลดล็อกประตู

⚠ ความสนใจ

ขั้นตอนนี้ใช้กับผลิตภัณฑ์ที่มีแท็กคีย์

ด้วยใบหน้า




ขั้นที่ 1: จัดตำแหน่งใบหน้าที่ลงทะเบียนไว้ตรงหน้ากล้อง
ขั้นที่ 2: หลังจากได้ยินเสียงแจ้งว่า "Door open" โปรดกด/ดึงหรือกดที่จับเพื่อปลดล็อกประตู

⚠ ความสนใจ

ขั้นตอนนี้ใช้กับผลิตภัณฑ์ที่มีการปลดล็อกด้วยใบหน้า

# การเชื่อมต่อเครือข่าย

## ดาวน์โหลดแอปอย่างเป็นทางการ

โปรดสแกนรหัส QR หรือไปที่ App Store ที่เกี่ยวข้องเพื่อค้นหาและดาวน์โหลด "Philips Home Access"

## เพิ่มล็อคประตูในเครือข่าย

**สแกนคิวอาร์โค้ด**

ขั้นตอนที่ 1: เชื่อมต่อล็อคประตูกับแหล่งจ่ายไฟและค้นหารหัส QR ใต้ฝอบต้นหลังของล็อคประตู
ขั้นตอนที่ 2: เปิดแอปอย่างเป็นทางการ แตะ [+] ที่มุมขวาบนของหน้าแรกของแอป และเข้าสู่หน้าสำหรับการสแกนรหัส QR
ขั้นตอนที่ 3: หลังจากสแกนรหัส QR แล้ว โปรดทำตามคำแนะนำบนแอพเพื่อสิ้นสุดการกำหนดค่าเครือข่าย

**เพิ่มด้วยตนเอง**

ขั้นตอนที่ 1: เปิดแอพอย่างเป็นทางการ แตะ [+] ที่มุมขวาบนของหน้าแรกของแอป และเลือกเพิ่มอุปกรณ์ด้วยตนเอง
ขั้นตอนที่ 2: ค้นหาเชื่อรุ่นของล็อคประตูปัจจุบันจากหน้าเพิ่มอุปกรณ์ด้วยตนเอง และเข้าสู่หน้าการกำหนดค่าเครือข่าย
ขั้นตอนที่ 3: ทำตามคำแนะนำบนแอพเพื่อสิ้นสุดการกำหนดค่าเครือข่าย

# ดาวน์โหลด

โปรดสแกนรหัส QR เพื่อดาวน์โหลดคู่มือผู้ใช้ผลิตภัณฑ์โดยละเอียด

# Informação importante

## Segurança

- Antes de usar o Philips EasyKey, leia e entenda todas as instruções. Danos causados por operação não conforme com as instruções não serão cobertos pela garantia.
- Use apenas os acessórios e componentes fornecidos ou especificados pelo fabricante.
- Danos causados por operação não conforme com as instruções não serão cobertos pela garantia.
- Use apenas as baterias alcalinas ou de polímero de lítio com as quais o produto está equipado ou use o mesmo tipo de bateria com a mesma especificação.
- Não raspar ou esfregar o sensor de biometria com objetos rígidos, isso poderá causar danos permanentes.
- Não exponha o produto a vazamentos de água ou ambiente de respingos.
- Não exponha o produto a substâncias corrosivas, caso a proteção externa seja danificada
- Não pendure nenhum objeto na maçaneta, pois isso pode afetar o uso normal da fechadura.
- Limpe o produto com um pano macio.
- Não remova as baterias durante a operação de configuração.
- Por favor, deixe um técnico profissional instalar a fechadura de acordo com as diretrizes de instalação fornecidas. Não desmonte a fechadura sozinho. Mantenha as etiquetas de vedação relevantes adequadamente.
- Substitua todas as baterias imediatamente se houver um alarme de bateria fraca. Certifique-se de combinar corretamente os pólos (+/-) ao instalar as baterias.

## Cuidado

- Não coloque a bateria perto da fonte de fogo para evitar explosão.
- Não use nenhuma fonte de alimentação de emergência que não atenda aos requisitos de segurança para alimentar o produto.
- Não conecte os 2 pólos das baterias com metais para evitar curto-circuito que pode levar a uma explosão.
- Certifique-se de que qualquer substituição de componente seja executada pela Philips, pelo centro de serviço autorizado Philips ou por técnicos profissionais.
- Não use acessórios ou componentes que tenham sido produzidos por outros fabricantes ou que não tenham sido especificamente recomendados pela Philips. O uso de tais acessórios e componentes pode anular sua garantia.

**⚠ Atenção**

O código PIN mestre padrão é 12345678.

# Definições

## Como entrar no modo mestre

**Passo 1:**Acenda o teclado.
**Passo 2:**Digite [*] duas vezes antes de inserir qualquer outro número. Em seguida, insira o código PIN mestre e confirme com [#]. Então você está entrando no modo mestre.

**⚠ Atenção**
O código PIN mestre padrão é 12345678.

## Impressão digital mestre ou veia do dedo mestre

**Passo 1:** acenda o teclado.
**Passo 2:** digite [*] duas vezes antes de inserir qualquer outro número. Em seguida, coloque a impressão digital ou veia do dedo mestre inscrito no sensor para entrar no modo mestre.

**⚠ Atenção**
1. Registre a impressão digital mestre ou a veia do dedo antes de usar o produto.
2. Por favor, não use o mesmo dedo para registrar como a impressão digital mestre e a impressão digital do usuário ou use o mesmo dedo para se registrar como veia do dedo mestre e veia do dedo do usuário.

## Adicionar informações do usuário

Adicionar um código PIN de usuário



Digite [*] duas vezes seguido do código PIN mestre e confirme com [#].



Pressione [1] para entrar nas configurações do usuário e, em seguida, pressione [1] novamente para adicionar um usuário, a fechadura da porta reconhecerá automaticamente o tipo de chave correspondente e adicionará códigos PIN, impressões digitais, veias dos dedos e chaves de identificação diretamente.



**Adicionar um código PIN de usuário:** Insira um novo código PIN de usuário, pressione [#] para confirmar, após reinserir o código PIN de usuário, confirme com [#] novamente. Após o comando de voz de “sucesso”, pressione [*] para voltar ao menu anterior até sair do modo mestre.

**⚠ Atenção**
Esta etapa se aplica aos produtos com desbloqueio de código PIN.

**Adicionar uma impressão digital do usuário ou veia do dedo do usuário:** Coloque (just add a space) o dedo no sensor de impressão digital ou no sensor de veia do dedo, depois de ouvir o comando de voz “por favor, remova o dedo e coloque-o no sensor novamente”, siga o comando de voz até que haja um lembrete de voz de “sucesso”, você pode continuar pressionando [*] para voltar ao menu anterior até finalmente sair do modo mestre.

**⚠ Atenção**
Esta etapa se aplica aos produtos com desbloqueio de código PIN.

**Adicionar um Cartão “tag” de usuário:** Registre um novo Cartão “tag”, após o comando de voz de “Sucesso”, você pode continuar pressionando [*] para voltar ao menu anterior até finalmente sair do modo master.

**⚠ Atenção**
Esta etapa se aplica aos produtos com desbloqueio de Cartão “tag”.

Adicionar um código PIN de uso único



Digite [*] duas vezes seguido do código PIN mestre e confirme com [#].



Digite [1] para ir para as configurações do usuário e digite [2] para adicionar um código PIN de uso único.



Insira um código PIN de 6 a 12 dígitos e confirme com [#]. Reinsira o código PIN e confirme com [#]. Depois de ouvir um aviso de voz de sucesso", continue pressionando [*] para voltar ao menu anterior até finalmente sair do modo mestre.

## Adicionar um ID de rosto



Digite [*] duas vezes seguido do código PIN mestre e confirme com [#].



Digite [1] para ir para as configurações do usuário e digite [3] para adicionar um Face ID.



Posicione seu rosto na frente da câmera e mova suavemente a cabeça em diferentes ângulos seguindo o comando de voz. Depois de ouvir um comando de voz de "sucesso", pressione [*] até finalmente sair do modo mestre.

**⚠ Atenção**

Esta etapa se aplica aos produtos com desbloqueio facial.

## Adicionar ou alterar a impressão digital mestre ou a veia do dedo mestre



Digite [*] duas vezes seguido do código PIN mestre e confirme com [#].



Pressione [1] para entrar nas configurações do usuário e, em seguida, pressione [4] para adicionar a impressão digital ou a veia do dedo.



**Sem impressão digital mestre registrada ou veia do dedo mestre:** registre uma nova impressão digital ou veia do dedo do usuário, a nova impressão digital ou a nova veia do dedo será definida como a impressão digital principal ou a veia do dedo mestre. Após um comando de voz de “sucesso”, pressione [*] para voltar ao menu anterior até sair do modo mestre.

**Com impressão digital mestre existente ou veia do dedo mestre:** Insira uma nova impressão digital do usuário ou veia do dedo, e a nova

impressão digital ou nova veia do dedo cobrirá a impressão digital mestre antiga ou a veia do dedo mestre antigo. Após um comando de voz de “sucesso”, pressione [*] para voltar ao menu anterior até sair do modo mestre.

### Modificar o código PIN mestre



Digite [*] duas vezes seguido do código PIN mestre e confirme com [#].



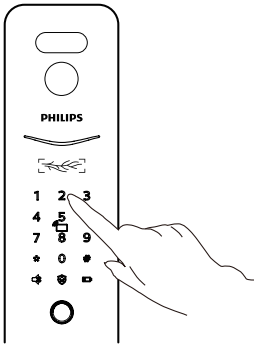
Digite [1] para ir para as configurações do usuário e digite [5] para modificar o código PIN mestre.



Insira um novo código PIN mestre e confirme com [#]. Insira o novo código PIN mestre novamente e confirme com [#]. Uma vez ouvido um comando de voz de "sucesso", continue pressionando [*] até finalmente sair do modo mestre.

# Destrancando pelo lado de fora

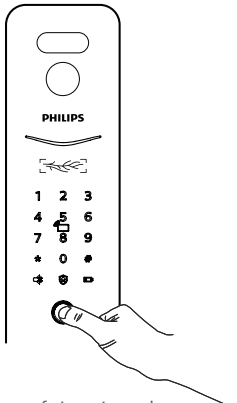
### Com um código PIN




**Passo 1:** Toque e ilumine o teclado, digite o código PIN registrado e confirme com [#].
**Passo 2:** Depois de ouvir um comando de voz de “Porta aberta”, empurre/puxe ou pressione a maçaneta para destravar a porta.

**⚠ Atenção**
Esta etapa se aplica aos produtos com desbloqueio de código PIN.

## Com uma impressão digital

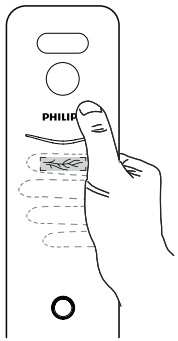



**Passo 1:** Coloque o dedo que foi registrado com sucesso no sensor de impressão digital corretamente.
**Passo 2:** Depois de ouvir um comando de voz de “Porta aberta”, empurre/puxe ou pressione a maçaneta para destravar a porta.

**⚠ Atenção**

Esta etapa se aplica aos produtos com recurso de impressão digital.

## Com a veia do dedo

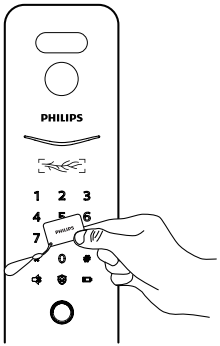



**Passo 1:** Coloque o dedo com a veia do dedo registrada no scanner de veia do dedo corretamente.
**Passo 2:**Após os comandos de voz "Porta aberta", empurre/puxe ou pressione a maçaneta para abrir a porta.

**⚠ Atenção**

Esta etapa se aplica aos produtos com recurso de digitalização de veias do dedo.

## Com uma Cartão “tag”

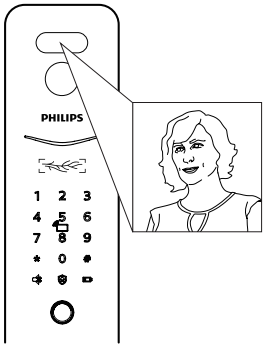



**Passo 1:**Coloque o Cartão “tag” que foi registrado com sucesso próximo ao leitor de cartão.
**Passo 2:**Depois de ouvir um comando de voz de “Porta aberta”, empurre/puxe ou pressione a maçaneta para destravar a porta.

**⚠ Atenção**

Esta etapa se aplica aos produtos com Cartão “tag”.

## Com um ID de rosto




**Passo 1:** os usuários que adicionaram seus IDs de rosto ficam na área de reconhecimento facial diretamente;
**Passo 2:** Após o comando de voz "porta aberta", empurre/puxe ou pressione a maçaneta para abrir a porta.

**⚠ Atenção**

Esta etapa se aplica aos produtos com reconhecimento facial.

# Conexão de rede

## Faça o download do aplicativo official

Leia o código QR ou aceda à App Store correspondente para procurar e transferir “Philips Home Access”.

## Adicionar fechadura de porta à rede

Escanear o código QR

**Etapa 1:** Conecte a trava da porta à fonte de alimentação e localize o código QR sob o acabamento traseiro da trava da porta.
**Etapa 2:** Abra o aplicativo oficial, toque em [+] no canto superior direito da página inicial do aplicativo e entre na página de leitura do código QR.
**Etapa 3:** após escanear o código QR, siga as instruções do aplicativo para concluir a configuração da rede.

Adicionar manualmente

**Etapa 1:** abra o aplicativo oficial, toque em [+] no canto superior direito da página inicial do aplicativo e escolha adicionar o dispositivo manualmente.
**Etapa 2:** pesquise o nome do modelo atual da fechadura da porta na página de adição manual de dispositivo e entre na página de configuração de rede.
**Etapa 3:** siga as instruções do aplicativo para concluir a configuração da rede.

# Fazer download do manual

Por favor, digitalize o código QR para baixar o manual do usuário do produto Detalhado.

# معلومات هامة

## السلامة

قبل استخدام إيزي كي من فيليبس، يُرجى قراءة وفهم جميع التعليمات.

الأضرار الناتجة عن التشغيل غير المتوافق مع التعليمات لن يتم تغطيتها بواسطة الضمان.

استخدم فقط الملحقات/المكونات المحددة من قبل الشركة المصنعة.

استخدم فقط البطاريات القلوية أو بطاريات Li-polymer التي يتم تجهيز المنتج بها، أو استخدم نفس نوع البطاريات بنفس المواصفات.

لا تخدش مستشعر البصمة بأدوات حادة، وإلا قد يتسبب ذلك في تلف دائم.

لا تعرّض المنتج لتسرب الماء أو رذاذ الماء.

لا تعرض المنتج للمواد المسببة للتآكل، تجنبًا لتلف الطبقة الواقية للغلاف الخارجي.

**تنبيه ⚠**

رمز التعريف الرئيسي الافتراضي هو 12345678

لا تعلّق أي أشياء على المقبض، لأن ذلك قد يؤثر على الاستخدام الطبيعي للقفل.

يُرجى تنظيف المنتج بقطعة قماش ناعمة.

لا تقم بإزالة البطاريات أثناء عملية الإعداد.

يُرجى السماح لفني محترف بتثبيت القفل وفقًا لإرشادات التركيب المقدمة. لا تقم بفك القفل بنفسك. احتفظ بملصقات الأختام ذات الصلة بشكل صحيح.

يُرجى تغيير رمز PIN الرئيسي الافتراضي فور تركيب القفل وضبطه.

يُرجى الاحتفاظ بالمفتاح الميكانيكي بشكل آمن وعدم الكشف عن معلومات كلمة المرور بسهولة.

يُرجى استبدال جميع البطاريات فورًا إذا كان هناك إنذار بانخفاض البطارية. تأكد من مطابقة الأقطاب (+/-) بشكل صحيح عند تركيب البطاريات.

## تنبيه

لا تضع البطارية بالقرب من مصدر النار لتجنب الانفجار.

لا تستخدم أي مصدر طاقة طارئ لا يفي بمتطلبات السلامة لتشغيل المنتج.

لا توصل القطبين (+/-) للبطاريات بالمعادن لتجنب حدوث قصر كهربائي قد يؤدي إلى انفجار.

يُرجى التأكد من أن أي استبدال للمكونات يتم بواسطة فيليبس، مركز خدمة معتمد من فيليبس أو فنيين محترفين.

لا تستخدم الملحقات أو المكونات التي تم إنتاجها من قبل مصنعين آخرين أو التي لم يتم التوصية بها بشكل محدد من قبل فيليبس. استخدام مثل هذه الملحقات والمكونات قد يبطل ضمانك.

# الإعدادات

كيفية الدخول إلى الوضع الرئيسي

الخطوة 1: قم بإضاءة لوحة المفاتيح.
الخطوة 2: أدخل [*] مرتين قبل إدخال أي أرقام أخرى. ثم أدخل
رمز الشخصي الرئيسي، وقم بالتأكيد باستخدام [#]. ثم تقوم بالدخول إلى الوضع الرئيسي.

**تنبيه ⚠**

رمز الشخصي الرئيسي الافتراضي هو 12345678.

**بصمة الإصبع الرئيسية أو الوريد الرئيسي للإصبع**

الخطوة 1: قم بإضاءة لوحة المفاتيح.
الخطوة 2: أدخل [*] مرتين قبل إدخال أي أرقام أخرى. ثم ضع
بصمة الإصبع الرئيسية أو الوريد الرئيسي المسجّل على المستشعر من أجل الدخول في الوضع الرئيسي.

**تنبيه ⚠**

1-يُرجى تسجيل بصمة الإصبع الرئيسية أو وريد الإصبع قبل استخدام المنتج.
2-يُرجى عدم استخدام نفس الإصبع لتسجيل بصمة الإصبع الرئيسية وبصمة الإصبع الخاصة بالمستخدم، أو
استخدام نفس الإصبع لتسجيل بصمة الوريد الرئيسية وبصمة الوريد الخاصة بالمستخدم.

إضافة معلومات المستخدم

**إضافة رمز تعريف شخصي للمستخدم**



أدخل [*] مرتين متبوعًا برمز التعريف الشخصي الرئيسي، ثم قم بتأكيده باستخدام [#].



اضغط على [1] للدخول إلى إعدادات المستخدم، ثم اضغط على [1] مرة أخرى لإضافة مستخدم، سيتعرف قفل الباب تلقائيًا على سيتعرف قفل الباب تلقائيًا على نوع المفتاح المقابل وإضافة رموز التعريف الشخصي، وبصمات الأصابع، وبصمات الأصابع، وعلامات المفاتيح مباشرة.



إضافة رمز التعريف الشخصي للمستخدم: أدخل رمز تعريف شخصي جديد للمستخدم، اضغط على [#] للتأكيد، بعد إعادة إدخال رمز تعريف شخصي للمستخدم، قم بالتأكيد باستخدام [#] مرة أخرى. بعد ظهور الرد الصوتي "نجحت"، اضغط على [*] للعودة إلى القائمة السابقة حتى الخروج من

**تنبيه ⚠**

تنطبق هذه الخطوة على المنتجات التي تحتوي على إلغاء قفل رمز التعريف الشخصي.

إضافة بصمة إصبع المستخدم أو وريد إصبع المستخدم: ضع الإصبع على مستشعر بصمة الإصبع أو مستشعر وريد الإصبع، بعد سماع المطالبة الصوتية "يرجى إزالة إصبعك ووضعه على المستشعر مرة أخرى"، اتبع المطالبة الصوتية حتى يظهر تذكير صوتي بـ "نجحت"، يمكنك الاستمرار في الضغط على [*] للعودة إلى القائمة السابقة حتى الخروج من الوضع الرئيسي في النهاية.

**تنبيه ⚠**

تنطبق هذه الخطوة على المنتجات التي تحتوي على فتح القفل ببصمة الإصبع أو الوريد الإصبعي.

إضافة علامة مفتاح مستخدم: قم بتسجيل علامة مفتاح جديدة، بعد المطالبة الصوتية بـ "نجحت"، يمكنك الاستمرار في الضغط على [*] للعودة إلى القائمة السابقة

**تنبيه ⚠**

تنطبق هذه الخطوة على المنتجات المزودة بعلامة فتح القفل الرئيسية.

## إضافة رمز التعريف الشخصي لمرة واحدة



أدخل [*] مرتين متبوعًا برمز التعريف الشخصي الرئيسي وقم بتأكيده باستخدام [#].



أدخل [1] للانتقال إلى إعدادات المستخدم وأدخل [2] لإضافة رمز التعريف الشخصي لمرة واحدة.



أدخل رمز التعريف الشخصي المكون من 6 إلى 12 رقمًا وقم بتأكيده باستخدام [#]. أعد إدخال رمز التعريف الشخصي وأكّد باستخدام [#]. بمجرد سماع المطالبة الصوتية "نجحت"، استمر في الضغط على [*] للعودة إلى القائمة السابقة حتى الخروج من الوضع الرئيسي في النهاية.

## إضافة معرّف وجه



أدخل [*] مرتين متبوعًا برمز التعريف الشخصي الرئيسي وقم بتأكيده باستخدام [#].



أدخل [1] للانتقال إلى إعدادات المستخدم وأدخل [3] لإضافة معرّف الوجه.



ضع وجهك أمام الكاميرا وحرّك رأسك برفق في زوايا مختلفة باتباع التعليمات الصوتية. بعد سماع المطالبة الصوتية "نجحت"، اضغط على [*] حتى تخرج أخيرًا من الوضع الرئيسي.

**تنبيه ⚠**

تنطبق هذه الخطوة على المنتجات التي تحتوي على خاصية فتح الوجه.

## إضافة أو تغيير بصمة الإصبع الرئيسية أو الوريد الإصبعي الرئيسي



أدخل [*] مرتين متبوعًا برمز التعريف الشخصي الرئيسي وقم بتأكيده باستخدام [#].



اضغط على [1] للدخول إلى إعدادات المستخدم، ثم اضغط على [4] لإضافة بصمة الإصبع أو الوريد الإصبعي.



مع عدم وجود بصمة إصبع رئيسية مسجلة أو وريد إصبع رئيسي: قم بتسجيل بصمة إصبع مستخدم جديد أو وريد إصبع جديد، وسيتم تعيين بصمة الإصبع الجديدة أو وريد الإصبع الجديد كبصمة الإصبع الرئيسية أو وريد الإصبع الرئيسي. بعد المطالبة الصوتية بـ "نجحت"، اضغط على [*] للعودة إلى القائمة السابقة حتى الخروج من الوضع الرئيسي.

مع وجود بصمة الإصبع الرئيسية أو وريد الإصبع الرئيسي: أدخل بصمة إصبع مستخدم جديد أو وريد إصبع جديد، وستغطي بصمة الإصبع الجديدة أو وريد الإصبع الجديد بصمة الإصبع الرئيسية القديمة أو وريد الإصبع الرئيسي القديم. بعد المطالبة الصوتية "نجحت"، اضغط على [*] للعودة إلى القائمة السابقة حتى الخروج من الوضع الرئيسي.

### تعديل رمز التعريف الشخصي الرئيسي



أدخل [*] مرتين متبوعًا برمز التعريف الشخصي الرئيسي وقم بتأكيده باستخدام [#].



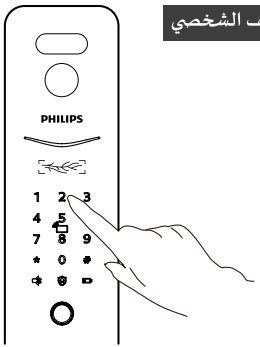
أدخل [1] للانتقال إلى إعدادات المستخدم وأدخل [5] لتعديل رمز التعريف الشخصي الرئيسي



أدخل رمز التعريف الشخصي رئيسي جديد وقم بتأكيده باستخدام [#]. أدخل رمز التعريف الشخصي الرئيسي الجديد مرة أخرى وأكد باستخدام [#]. بمجرد سماع المطالبة الصوتية "نجحت"، استمر في الضغط على [*] حتى تخرج في النهاية من الوضع الرئيسي.

# فتح القفل من الخارج

### باستخدام رمز التعريف الشخصي



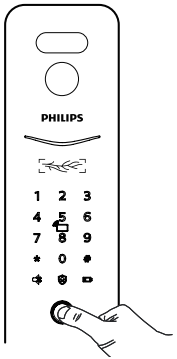

الخطوة 1: المس لوحة المفاتيح وأضئها، وأدخل رمز **التعريف الشخصي** المسجل وقم بتأكيده باستخدام [#].

الخطوة 2: بعد سماع المطالبة الصوتية "الباب مفتوح"، يُرجى دفع/سحب أو الضغط على المقبض لفتح الباب.

**تنبيه** ⚠

تنطبق هذه الخطوة على المنتجات التي تحتوي على إلغاء قفل رمز **التعريف الشخصي**

## مع بصمة الإصبع

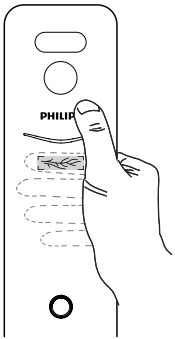



الخطوة 1: ضع الإصبع الذي تم تسجيله بنجاح على مستشعر بصمة الإصبع بشكل صحيح.
الخطوة 2: بعد سماع المطالبة الصوتية "تم فتح الباب"، يُرجى الضغط/ اسحب أو اضغط على المقبض لفتح الباب.

**تنبيه ⚠**

تنطبق هذه الخطوة على المنتجات المزودة بخاصية البصمات

## مع الوريد الإصبعي

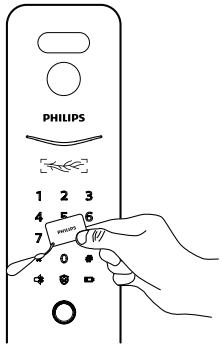



الخطوة 1: ضع الإصبع مع الوريد الإصبعي المسجل على الماسح الضوئي بشكل صحيح;
الخطوة 2: بعد أن يطالبك الصوت ب "فتح الباب"، ادفع/اسحب أو اضغط على المقبض لفتح الباب.

**تنبيه ⚠**

تنطبق هذه الخطوة على المنتجات المزودة بخاصية المسح الضوئي لوريد الإصبع.

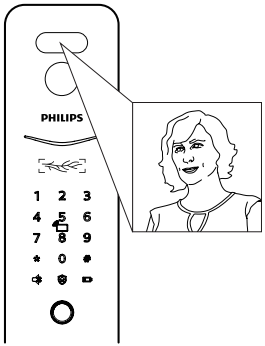
## مع بطاقة مفتاح




الخطوة 1: ضع بطاقة المفتاح التي تم تسجيلها بنجاح بالقرب من قارئ البطاقة.
الخطوة 2: بعد سماع المطالبة الصوتية "تم فتح الباب"، يُرجى دفع/سحب أو الضغط على المقبض لفتح الباب.

**تنبيه ⚠**
تنطبق هذه الخطوة على المنتجات ذات العلامات الرئيسية.

## باستخدام معرّف الوجه




الخطوة 1: يقف المستخدمون الذين أضافوا معرّفات الوجه الخاصة بهم في منطقة التعرّف على الوجه بشكل مباشر;
الخطوة 2: بعد المطالبة الصوتية "فتح الباب"، ادفع/اسحب أو اضغط على المقبض لفتح الباب

**تنبيه ⚠**
تنطبق هذه الخطوة على المنتجات ذات خاصية التعرف على الوجه.

# الإتصال بالشبكة

**قم بتنزيل التطبيق الرسمي**

يُرجى مسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا أو الانتقال إلى متجر التطبيقات المناسب للبحث عن وتنزيل "فيليبس هوم أكسيس".

**إضافة قفل الباب إلى الشبكة**

مسح رمز الاستجابة السريعة

**الخطوة 1:** قم بتوصيل قفل الباب بمصدر الطاقة وابحث عن رمز الاستجابة السريعة أسفل الجزء الخلفي من قفل الباب.

**الخطوة 2:** افتح التطبيق الرسمي، وانقر على [+] في الزاوية اليمنى العليا من الصفحة الرئيسية للتطبيق، وأدخل إلى الصفحة لمسح رمز الاستجابة السريعة.

**الخطوة 3**: بعد مسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا، يرجى اتباع التعليمات الموجودة على التطبيق لإنهاء تكوين الشبكة.

الإضافة اليدوية

**الخطوة 1:** افتح التطبيق الرسمي، وانقر على [+] في الزاوية اليمنى العليا من الصفحة الرئيسية للتطبيق، واختر إضافة الجهاز يدويًا.

**الخطوة 2**: ابحث عن اسم طراز قفل الباب الحالي من صفحة إضافة جهاز يدويًا وأدخل إلى صفحة تكوين الشبكة.

**الخطوة 3:** اتبع التعليمات الموجودة على التطبيق لإنهاء تكوين الشبكة.

## التنزيل

يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا لتنزيل دليل مستخدم المنتج بالتفصيل.

# Önemli Bilgi

## Güvenlik

- Philips EasyKey'i kullanmadan önce lütfen okuyun ve tüm talimatları anlayın.
- Talimatlara uyulmadan yapılan işlemlerden kaynaklanan hasarlar garanti kapsamına girmez.
- Yalnızca üreticinin belirttiği aksesuarları/bileşenleri kullanın.
- Yalnızca üründe bulunan alkalin veya Li-polimer pilleri kullanın veya aynı teknik özelliklere sahip aynı tip pilleri kullanın.
- Parmak izi sensörünü keskin nesnelerle kazımayın, aksi takdirde kalıcı hasara neden olabilir.
- Ürünü suya maruz bırakmayınız.
- Dış kaplamanın koruyucu tabakasının hasar görmesi durumunda ürünü aşındırıcı maddelere maruz bırakmayın.
- Kilidin normal kullanımını etkileyebileceğinden, kola herhangi bir nesne asmayın.
- Lütfen ürünü yumuşak bir bezle temizleyin.
- Kurulum işlemi sırasında pilleri çıkarmayın.
- Lütfen profesyonel bir teknisyenin kilidi verilen kurulum yönergelerine uygun şekilde kurmasına izin verin. Kilidi kendi başınıza sökmeyin. İlgili mühür etiketlerini uygun şekilde saklayın.
- Lütfen kurulum ve hata ayıklama işleminden hemen sonra varsayılan ana PIN kodunu değiştirin.
- Lütfen mekanik anahtarı düzgün bir şekilde saklayın ve şifre bilgilerinizi kolayca sızdırmayın.
- Düşük pil alarmı varsa lütfen tüm pilleri hemen değiştirin. Lütfen pilleri takarken kutupların (+/-) doğru şekilde eşleştiğinden emin olun.

## Dikkat

- Patlamayı önlemek için pili yangın kaynağının yakınına koymayın.
- Ürüne güç sağlamak için güvenlik gerekliliklerini karşılamayan herhangi bir acil durum güç kaynağını kullanmayın.
- Patlamaya yol açabilecek kısa devreyi önlemek için pillerin 2 kutbunu metallerle bağlamayın.
- Lütfen herhangi bir bileşen değişiminin Philips tarafından, Philips yetkili servis merkezi veya profesyonel teknisyenler tarafından yapıldığından emin olun.
- Başka üreticiler tarafından üretilmiş ve Philips tarafından özel olarak önerilmeyen aksesuarları veya bileşenleri kullanmayın. Bu tür aksesuarların ve bileşenlerin kullanılması garantinizi geçersiz kılabilir.

**⚠ Dikkat**

Varsayılan yönetici şifresi 12345678'dir.

# Ayarlar

## Yönetici (Master) Menüsüne Nasıl Girilir

**Adım 1:** Tuş takımını aydınlatın.
**Adım 2:** Başka bir sayı girmeden önce iki kez [*] girin. Sonra yönetici şifresini girin ve [#] ile onaylayın. Daha sonra yönetici menüsüne gireceksiniz.

**⚠ Dikkat**
Varsayılan yönetici şifresi 12345678'dir.

## Ana parmak izi veya ana parmak damarı

**Adım 1:** Tuş takımını aydınlatın.
**Adım 2:** Başka bir sayı girmeden önce iki kez [*] girin. Sonra kayıtlı ana parmak izini veya parmak damarını sensör üzerine yerleştirerek yönetici menüsüne girin.

**⚠ Dikkat**
1. Lütfen ürünü kullanmadan önce ana parmak izini veya parmak damarını kaydedin.
2. Lütfen yönetici parmak izi veya parmak damarınızı kullanıcı olarak kaydolmak için kullanmayınız.

## Kullanıcı ekleme

Kullanıcı şifresi ekleme



Başka bir sayı girmeden önce iki kez [*] girin. Sonra yönetici şifresini girin ve [#] ile onaylayın.




Kullanıcı ayarlarına girmek için [1]'e basın, ardından kullanıcı eklemek için tekrar [1]'e basın;
kapı kilidi ilgili anahtar tipini otomatik olarak tanıyacak ve PIN kodlarını, parmak izlerini, parmak damarlarını ve anahtar etiketlerini doğrudan ekleyecektir.



**Kullanıcı PIN kodu ekleyin:** IYeni bir kullanıcı PIN kodu girin, onaylamak için[#] tuşuna basın,Kullanıcı PIN kodunu tekrar girdikten sonra [#] ile tekrar onaylayın. “Başarılı” sesli uyarısından sonra, ana moddan çıkana kadar önceki menüye dönmek için [*] tuşuna basın.

**⚠ Dikkat**
Bu adım, PIN kodu kilidi açma özelliğine sahip ürünler için geçerlidir.

**Bir kullanıcı parmak izi veya kullanıcı parmak damarı ekleyin:** Parmağınızı parmak izi sensörünün veya parmak damar sensörünün üzerine yerleştirin, “lütfen parmağınızı kaldırın ve tekrar sensörün üzerine yerleştirin” sesli uyarısını duyduktan sonra, “başarılı” sesli hatırlatıcısı gelene kadar sesli uyarıyı takip edin, Ana moddan çıkana kadar önceki menüye dönmek için [*] tuşuna basmaya devam edin.

**⚠ Dikkat**
Bu adım, parmak izi veya parmak damar kilidi açma özelliğine sahip ürünler için geçerlidir.

**Bir kullanıcı anahtarı etiketi ekleyin:**Yeni bir anahtar etiketi kaydedin, “başarılı” sesli uyarısından sonra, ana moddan çıkana kadar önceki menüye dönmek için [*] tuşuna basmaya devam edebilirsiniz.

**⚠ Dikkat**
Bu adım, anahtar etiketi kilidi açılan ürünler için geçerlidir.

Tek kullanımlık şifre ekleme



İki kez [*] girin ve ardından yönetici şifresini girin ve [#] ile onaylayın.



Kullanıcı ayarlarına gitmek için [1] girin ve tek seferlik PIN kodu eklemek için [2] girin.



6 - 12 haneli bir PIN kodu girin ve [#] ile onaylayın. PIN kodunu tekrar girin ve [#] ile onaylayın. "Başarılı" sesli uyarısını duyduğunuzda, ana moddan çıkana kadar önceki menüye dönmek için [*] tuşuna basmaya devam edin.

## Kullanıcı Yüzü Ekleme



İki kez [*] girin ve ardından yönetici şifresini girin ve [#] ile onaylayın.



Kullanıcı ayarlarına gitmek için [1] girin ve kullanıcı yüzünü eklemek için [3] girin.



Yüzünüzü kameranın önüne konumlandırın ve sesli uyarıyı takip ederek başınızı yavaşça farklı açılardan hareket ettirin. "Başarılı" sesli uyarısını duyduktan sonra, ana moddan çıkana kadar [*] tuşuna basın.

**⚠ Dikkat**

Bu adım, Yüz Tanıma Kilidi bulunan ürünler için geçerlidir.

## Ana parmak izini/ana parmak damarını ekleme veya değiştirme



İki kez [*] girin ve ardından yönetici şifresini girin ve [#] ile onaylayın.



Kullanıcı ayarlarına gitmek için [1] girin ve ardından parmak izini/ parmak damarını eklemek için [4] girin.



**Kayıtlı ana parmak izi veya ana parmak damarı yok ise:** Yeni bir kullanıcı parmak izi veya parmak damarı kaydedin; yeni parmak izi veya yeni parmak damarı, ana parmak izi veya ana parmak damarı olarak ayarlanacaktır. “Başarılı” sesli uyarısından sonra, ana moddan çıkana kadar önceki menüye dönmek için [*] tuşuna basın.
**Mevcut ana parmak izi veya ana parmak damarı var ise:** Yeni bir kullanıcı parmak izi veya parmak damarı girin;yeni parmak izi veya

yeni parmak damarı, eski ana parmak izini veya eski ana parmak damarını kapsayacaktır. “Başarılı” sesli uyarısından sonra, ana moddan çıkana kadar önceki menüye dönmek için [*] tuşuna basın.

Yönetici Şifresini değiştirin



İki kez [*] girin ve ardından yönetici şifresini girin ve [#] ile onaylayın.



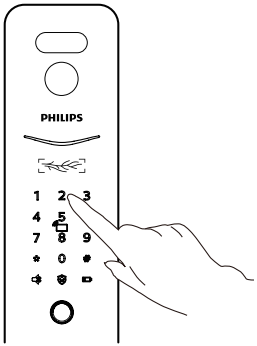
Kullanıcı ayarlarına gitmek için [1] girin ve yönetici şifresini değiştirmek için [5] girin.



Yeni bir yönetici şifresi girin ve [#] ile onaylayın. Yeni yönetici şifresini tekrar girin ve [#] ile onaylayın. "Başarılı" sesli uyarısını duyduğunuzda, ana moddan çıkana kadar [*] tuşuna basmaya devam edin.

# Dış Taraftan Açma Yöntemleri

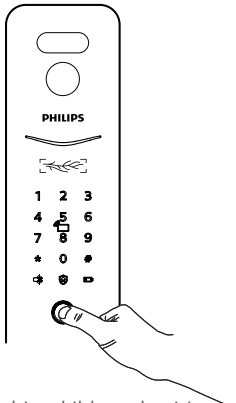
Şifre ile Açma




**Adım 1:** Tuş takımına dokunun ve ışığı açın, kayıtlı PIN kodunu girin ve [#] ile onaylayın.
**Adım 2:** “Kapı açıldı” sesli uyarısını duyduktan sonra, kapının kilidini açmak için lütfen kolu itin/çekin veya aşağı bastırın.

**⚠ Dikkat**
Bu adım PIN kodu kilidi olan ürünler için geçerlidir.

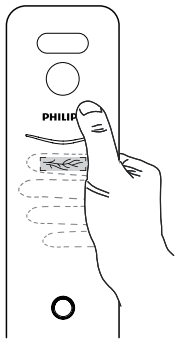
## Parmak İzi ile Açma




**Adım 1:**sensörüne düzgün bir şekilde yerleştirin.
**Adım 2:** “Kapı açıldı” sesli uyarısını duyduktan sonra, kapının kilidini açmak için lütfen kolu itin/çekin veya aşağı bastırın.

**⚠ Dikkat**
Bu adım, parmak izi ile kilidi açma özelliğine sahip ürünler için geçerlidir.

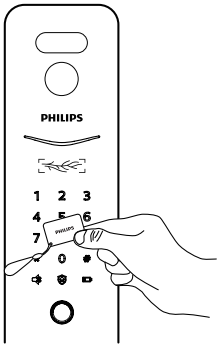
## Parmak Damarı ile Açma




**Adım 1:** Kayıtlı parmak damarının bulunduğu İnternet Bağlantısı.
**Adım 2:** "Kapı açıldı" sesli uyarısından sonra, kapıyı açmak için kolu itin/çekin veya aşağı doğru bastırın.

**⚠ Dikkat**
Bu adım, parmak damarı ile kilidi açma özelliğine sahip ürünler için geçerlidir.

## Akıllı Kart ile Açma

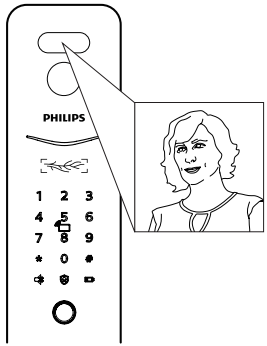



**Adım 1:** Başarıyla kaydedilen akıllı kartı kart okuyucunun yakınına yerleştirin.
**Adım 2:** “Kapı açıldı” sesli uyarısından sonra, kapıyı açmak için kolu itin/çekin veya aşağı doğru bastırın.

**⚠ Dikkat**

Bu adım, akıllı kart ile kilidi açma özelliğine sahip ürünler için geçerlidir.

## Yüz Tanıma ile Açma




**Adım 1:** Yüz tanıma eklemiş olan kullanıcılar, yüz tanıma alanında düzgün bir şekilde durmalıdır.
**Adım 2:** "Kapı açıldı" sesli uyarısından sonra, kapıyı açmak için kolu itin/çekin veya aşağı doğru bastırın.

**⚠ Dikkat**

Bu adım, yüz tanıma ile kilidi açma özelliğine sahip ürünler için geçerlidir.

# Ağ Bağlantısı

## Resmi Uygulamayı İndirin

Lütfen QR kodunu tarayın veya “Philips Home Access ”i aramak ve indirmek için ilgili App Store'a gidin.

## Ağa kapı kilidi ekleme

QR kodunu tarayın

**Adım 1:** Kapı kilidini güç kaynağına bağlayın ve kapı kilidinin arka kaplamasının altındaki QR kodunu bulun.
**Adım 2:** Resmi Uygulamayı açın, APP ana sayfasının sağ üst köşesindeki [+] işaretine dokunun ve QR kodu taraması için sayfaya girin.
**Adım3:** QR kodunu taradıktan sonra, ağ yapılandırmasını tamamlamak için lütfen Uygulamadaki talimatları izleyin.

Manuel olarak ekleyin

**Adım 1:** Resmi Uygulamayı açın, APP ana sayfasının sağ üst köşesindeki [+] simgesine dokunun ve cihazı manuel olarak eklemeyi seçin.
**Adım2:** Manuel cihaz ekleme sayfasından mevcut kapı kilidinin model adını arayın ve ağ yapılandırma sayfasına girin.
**Adım3:** Ağ yapılandırmasını tamamlamak için Uygulama üzerindeki talimatları izleyin.

# İndirme

Lütfen ürün kullanım kılavuzunu detaylı olarak indirmek için QR kodunu tarayın.

# Informasi Penting

## Keamanan

- Sebelum menggunakan Philips EasyKey, harap baca dan pahami semua instruksi.
- Kerusakan yang disebabkan oleh penggunaan yang tidak sesuai dengan instruksi tidak akan ditanggung oleh garansi.
- Gunakan hanya aksesori/komponen yang ditentukan oleh pabrikan.
- Gunakan hanya baterai alkali atau baterai Li-polymer yang dilengkapi dengan produk ini, atau gunakan jenis baterai yang sama dengan spesifikasi yang sama.
- Mohon simpan kunci mekanis dengan baik dan jangan mudah memberikan informasi kata sandi Anda.
- Harap ganti semua baterai segera jika ada peringatan baterai rendah. Pastikan untuk mencocokkan kutub baterai (+/-) dengan benar saat menginstal baterai.
- Jangan menggores sensor sidik jari dengan benda tajam, karena dapat menyebabkan kerusakan permanen.Do not expose the product to water leakage or splashing environment.
- Jangan membiarkan produk terkena zat korosif, karena dapat merusak lapisan pelindung casing luar.
- Jangan letakkan baterai dekat dengan sumber api untuk menghindari ledakan.
- Jangan menggunakan pasokan daya darurat yang tidak memenuhi persyaratan keamanan untuk mengoperasikan produk ini.
- Jangan menyambungkan dua kutub baterai dengan logam untuk menghindari hubung singkat yang dapat menyebabkan ledakan.
- Pastikan penggantian komponen dilakukan oleh Philips, pusat layanan resmi Philips, atau teknisi profesional.
- Jangan menggunakan aksesori atau komponen yang diproduksi oleh produsen lain atau tidak direkomendasikan secara khusus oleh Philips. Penggunaan aksesori dan komponen tersebut dapat membatalkan garansi Anda.

## Peringatan

- Jangan menggantung benda apa pun pada pegangan, karena dapat mempengaruhi penggunaan kunci secara normal.
- Silakan membersihkan produk dengan kain lembut.
- Jangan keluarkan baterai selama proses penyiapan.
- Mohon biarkan seorang teknisi profesional untuk menginstal kunci sesuai dengan panduan instalasi yang disediakan. Jangan membongkar kunci sendiri. Pastikan label segel yang relevan disimpan dengan baik.
- Mohon ubah kode PIN master default segera setelah dipasang dan diuji.

**⚠ Attention**

Kode PIN master default adalah 12345678.

# Pengaturan

## Cara masuk ke Mode Master

**Langkah 1:** Nyalakan keypad.
**Langkah 2:** Masukkan [*] dua kali sebelum memasukkan angka lainnya. Kemudian masukkan kode PIN master dan konfirmasi dengan [#]. Anda akan masuk ke mode master.

**⚠ Attention**
Kode PIN master default adalah 12345678.

## Jari master sidik jari atau pembuluh darah jari master

**Langkah 1:** Nyalakan keypad.
**Langkah 2:** Masukkan [*] dua kali sebelum memasukkan angka lainnya. Kemudian tempatkan sidik jari atau pembuluh darah jari master yang sudah terdaftar pada sensor untuk masuk ke dalam mode master.

**⚠ Attention**

1. Mohon daftarkan sidik jari atau pembuluh darah jari master sebelum menggunakan produk ini.
2. Mohon jangan menggunakan jari yang sama untuk mendaftar sebagai sidik jari master dan sidik jari pengguna, atau menggunakan jari yang sama untuk mendaftar sebagai pembuluh darah jari master dan pembuluh darah jari pengguna.

## Tambahkan informasi pengguna

Tambahkan kode PIN pengguna



Masukkan [*] dua kali, diikuti dengan kode PIN master, dan konfirmasikan dengan [#].




Tekan [1] untuk masuk ke pengaturan pengguna, kemudian tekan [1] lagi untuk menambahkan pengguna. Kunci pintu akan secara otomatis mengenali jenis kunci yang sesuai dan menambahkan kode PIN, sidik jari, pembuluh darah jari, dan tag kunci secara langsung.



**Tambahkan kode PIN pengguna:** Masukkan kode PIN pengguna baru, tekan [#] untuk konfirmasi, setelah itu masukkan ulang kode PIN pengguna, konfirmasi dengan [#] lagi. Setelah pemberitahuan suara “berhasil”, tekan [*] untuk kembali ke menu sebelumnya hingga keluar dari mode master.

**⚠ Attention**

Langkah ini berlaku untuk produk dengan fitur penguncian menggunakan kode PIN.

**Tambahkan sidik jari pengguna atau pembuluh darah jari pengguna:** Tempatkan jari pada sensor sidik jari atau sensor pembuluh darah jari, setelah mendengar peringatan suara “silakan angkat jari Anda dan tempatkan kembali pada sensor”, ikuti perintah suara tersebut hingga mendengar pemberitahuan suara “berhasil”. Anda dapat terus menekan [*] untuk kembali ke menu sebelumnya hingga akhirnya keluar dari mode master.

**⚠ Attention**

Langkah ini berlaku untuk produk dengan fitur membuka kunci menggunakan sidik jari atau pembuluh darah jari.

**Tambahkan tag kunci pengguna:** Daftarkan tag kunci baru, setelah pemberitahuan suara “berhasil”, Anda dapat terus menekan [*] untuk kembali ke menu sebelumnya hingga akhirnya keluar dari mode master.

**⚠ Attention**

Langkah ini berlaku untuk produk dengan fitur membuka kunci menggunakan tag kunci.

Tambahkan kode PIN sekali pakai



Masukkan [*] dua kali, diikuti dengan kode PIN master, dan konfirmasi dengan [#].




Tekan [1] untuk masuk ke pengaturan pengguna dan tekan [2] untuk menambahkan kode PIN sekali pakai.



Masukkan kode PIN antara 6 hingga 12-digit dan konfirmasi dengan [#]. Masukkan ulang kode PIN dan konfirmasi dengan [#]. Setelah mendengar pemberitahuan suara "berhasil", terus tekan [*] untuk kembali ke menu sebelumnya hingga akhirnya keluar dari mode master.

## Tambahkan Face ID



Masukkan [*] dua kali, diikuti oleh kode PIN master, dan konfirmasikan dengan [#].



Masukkan [1] untuk masuk ke pengaturan pengguna dan masukkan [3] untuk menambahkan Face ID.



Posisikan wajah Anda di depan kamera dan perlahan-lahan gerakkan kepala dalam berbagai sudut sesuai dengan petunjuk suara. Setelah mendengar peringatan suara "berhasil", tekan [*] sampai Anda keluar dari mode master.

**⚠ Attention**

Nama ini digunakan untuk produk yang ditemukan dalam kunci pengenal wajah.

## Tambahkan atau ubah sidik jari master atau pembuluh darah jari master



Masukkan [*] dua kali, diikuti oleh kode PIN master, dan konfirmasikan dengan [#].



Tekan [1] untuk masuk ke pengaturan pengguna, dan kemudian tekan [4] untuk menambahkan sidik jari atau pembuluh darah jari.



**Langkah ini berlaku untuk produk dengan fitur membuka kunci menggunakan pengenalan wajah.**

**Tanpa ada sidik jari master atau pembuluh darah jari master yang terdaftar:** Daftarkan sidik jari atau pembuluh darah jari pengguna baru, sidik jari atau pembuluh darah jari baru ini akan diatur sebagai sidik jari master atau pembuluh darah jari master. Setelah pemberitahuan suara "berhasil", tekan [*] untuk kembali ke menu sebelumnya hingga keluar dari mode master.

**Jika sidik jari master atau pembuluh darah jari master sudah ada:** Masukkan sidik jari atau pembuluh darah jari pengguna baru, dan sidik jari atau pembuluh darah jari baru ini akan menggantikan sidik jari master atau pembuluh darah jari master yang lama. Setelah pemberitahuan suara “berhasil”, tekan [*] untuk kembali ke menu sebelumnya hingga keluar dari mode master.

Ubah kode PIN master



Masukkan [*] dua kali, diikuti dengan kode PIN master, dan konfirmasi dengan [#].



Masukkan [1] untuk masuk ke pengaturan pengguna dan masukkan [5] untuk mengubah kode PIN master.

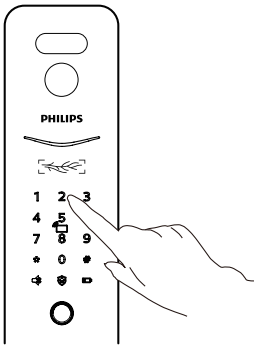


Masukkan kode PIN master baru dan konfirmasikan dengan [#].
Masukkan ulang kode PIN master baru dan konfirmasikan dengan [#].
Setelah mendengar pemberitahuan suara "berhasil", terus tekan [*] sampai akhirnya Anda keluar dari mode master.



# Unlock from outside

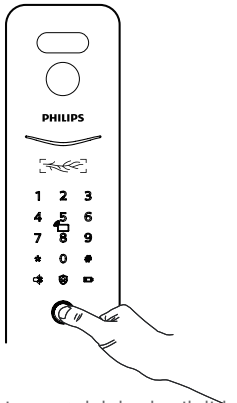
With a PIN Code




**Langkah 1:** Sentuh dan nyalakan keypad, masukkan kode PIN yang terdaftar dan konfirmasikan dengan [#].
**Langkah 2:** Setelah mendengar pemberitahuan suara “Pintu terbuka”, silakan dorong/tarik atau tekan gagang untuk membuka kunci pintu.Att

**⚠ Attention**
Langkah ini berlaku untuk produk dengan fitur penguncian menggunakan kode PIN.

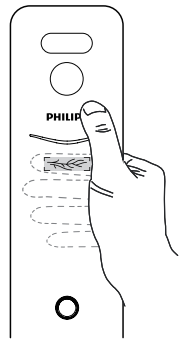
## Dengan sidik jari




**Langkah 1:** Tempatkan jari yang telah berhasil didaftarkan dengan benar pada sensor sidik jari.
**Langkah 2:** Setelah mendengar pemberitahuan suara "Pintu terbuka", silakan dorong/tarik atau tekan gagang untuk membuka kunci pintu.

**⚠ Attention**
Langkah ini berlaku untuk produk dengan fitur pemindaian sidik jari.

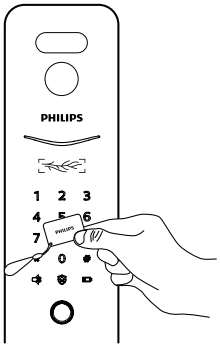
## Dengan pembuluh darah jari




**Langkah 1:** Tempatkan jari yang sudah terdaftar pada pemindai pembuluh darah jari dengan benar.
**Langkah 2:** Setelah terdengar pemberitahuan suara "Pintu terbuka", dorong/tarik atau tekan gagang untuk membuka pintu.

**⚠ Attention**
Langkah ini berlaku untuk produk dengan fitur pemindaian pembuluh darah jari.

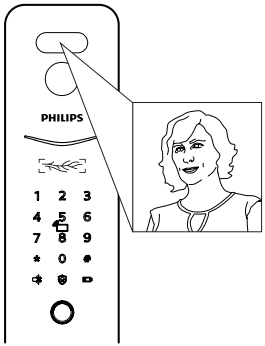
## Dengan menggunakan tag kunci




**Langkah 1:** Tempatkan tag kunci yang telah berhasil didaftarkan dekat dengan pembaca kartu.
**Langkah 2:** Setelah mendengar pemberitahuan suara "Pintu terbuka", silakan dorong/tarik atau tekan gagang untuk membuka kunci pintu.

**⚠ Attention**
Langkah ini berlaku untuk produk dengan fitur tag kunci.

## Dengan menggunakan




**Langkah 1:** Pengguna yang telah menambahkan Face ID berdiri tegak di area pengenalan wajah.
**Langkah 2:** Setelah mendengar pemberitahuan suara "pintu terbuka", dorong/tarik atau tekan gagang untuk membuka pintu.

**⚠ Attention**
Langkah ini berlaku untuk produk dengan fitur pengenalan wajah.

# Koneksi Jaringan

## Unduh Aplikasi resmi

Pindai kode QR atau buka App Store yang sesuai untuk mencari dan mengunduh “Philips Home Access”.

## Menambahkan Kunci pintu ke jaringan

Memindai kode QR

**Langkah 1:** Hubungkan kunci pintu dengan catu daya dan temukan kode QR di bawah trim belakang kunci pintu.
**Langkah2:** Buka Aplikasi resmi, ketuk [+] di sudut kanan atas beranda APP, dan masuk ke halaman untuk memindai kode QR.
**Langkah 3:** Setelah memindai kode QR, ikuti petunjuk pada Aplikasi untuk menyelesaikan konfigurasi jaringan.

Tambahkan secara manual

**Langkah 1:** Buka Aplikasi resmi, ketuk [+] di sudut kanan atas beranda APP, dan pilih untuk menambahkan perangkat secara manual.
**Langkah 2:** Cari nama model kunci pintu saat ini dari halaman tambah-perangkat secara manual dan masuk ke halaman konfigurasi jaringan.
**Langkah 3:** Ikuti petunjuk pada Aplikasi untuk menyelesaikan konfigurasi jaringan.

# Unduh

Silakan pindai kode QR untuk mengunduh manual pengguna produk secara detail.




Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Shenzhen Conex Intelligent Technology Co., Ltd. and Shenzhen Conex Intelligent Technology Co., Ltd. is the warrantor concerning this product.

Version 1.0